Informationsblatt des Amtes Eggebek

mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup und amtliche Bekanntmachungen der

Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Nr. 1 · Januar 2014 · 42. Jahrgang





ARZTLICHER **NOTDIENS**

Liebe Patienten, außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

FL, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1 19.00-21.00 Uhr Mo., Di., Do. Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr 17.00-20.00 Uhr

SL. Martin-Luther-Krankenh., Lutherstr. 22

19.00-21.00 Uhr Mo., Di., Do. Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr 09.00-13.00 Uhr 17.00-20.00 Uhr Sa., So., Feiertau zusätzlich kinderärztlicher Notdienst 14.00-17.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 116 117

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. Dienstags geschlossen!

Anonyme Alkoholiker und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und

Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

21 – 48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.de

Suchtberatung für den Amtsbereich Eggebek

Offene Sprechstunde in Satrup: Mittwoch 16.00 -17.00 Uhr

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150

Offnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr. Dienstags geschlossen!

Sprechstunden des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen: täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224 Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Willy Toft

Do. von 10:00 bis 12:00 + 15:00 bis 17:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung Tel. 04609-900220 Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt

Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 19.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstens

Tel. 0 46 06/272, Fax. 0 46 06/96 50 55 "Dörpshuus", Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Silke Hünefeld Tel. 04607-8269333

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Im Frühiahr 2012 wurde eine Fachstelle für Medienabhängigkeit und Mediennutzung mit Sitz im Suchthilfezentrum Schleswig eingerichtet. Die Aufgaben der Fachstelle umfassen unter anderem

persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden, bei Bedarf Vermittlung von Hilfsangeboten, Beratung und Schulungen von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens, Präventionsveranstaltungen.

Kontaktaufnahme bitte unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0. Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia. Info unter: www.suchthilfezentrum-sl.de (Projekte) mail: dronia@suchthilfezentrum-sl.de

Termine sind im Suchthilfezentrum Schleswig, in der Außenstelle Satrup sowie im Amtsbereich Eggebek (bedingt) möglich.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie + Dr. Kathrin Planke, Ärztin für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621/810- 36

für Menschen m. psychischen Erkrankungen

Frau Hansen 04621/810 - 62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Mo. im Monat 10:00-11:00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Backert 04621/810 - 35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c Mo. 14:00-16:00 + Di. 8:30-16:00 Uhr Frau Backert 0461/43010412

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe ist am 15. Januar

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Jacob Bundtzen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion "WIR":

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2, **a** 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher

Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎ /Fax 04606-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, **a** 0 46 07-2 67 Fax 0 46 07-93 220 52 · e-mail: christa@jthordsen.de Stefan Andresen, Eggebek, Treenering 18a, a 04609 - 952728, e-mail: stefanandresen@me.com

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, **2** 0 46 22-18 80 04 Fax 0 46 22-18 80 05

e-mail: info@lange-grafikdesign.de

e-mail: info@iange-grafikdesign.de

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68,
Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

10 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Reiträge behält sich aber des

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht

Apothekendienst JANUAR 2014

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltens-

Kontakt und Info: Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46

Offene Sprechstunden in Schleswig: Montag 17.30 - 18.30 Uhr und Freitag 9.00 - 10.00 Uhr

süchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55

Land Apotheke

Wanderuper Straße 13 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77

Apotheke in Jübek Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580

Uhlen-Apotheke Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20

Bären-Apotheke Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424

ı	J	10	W	31 U
3	J	17	L	Notdienst
3	J	18	L	Montag bis Frei-
4	J	19	L	tag bis 21.00 Uh
5	J	20	G	Sa. nur von
6	W	21	W	16.00-18.00 Uhr dienstbereit.
7	L	22	L	Sonn- und Feier-
8	U	23	U	tage nur von
9	G	24	W	10.00-12.00 und 16.00-18.00 Uhr
10	G	25	W	dienstbereit.
11	G	26	W	Ggfs. notwendige
12	G	27	U	Änderungen ent-
13	L	28	G	nehmen Sie bitte den Aushängen i
14	G	29	L	den Apotheken
15	U	30	W	•

Zum Jahreswechsel

Der Amtsausschuss des Amtes Eggebek, die Gemeindevertretungen der amtsangehörigen Gemeinden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen einen guten Start in ein erfolgreiches und glückliches Jahr 2014.

Wir freuen uns auch für das nächste Jahr über Ihre vielfältige Mitwirkung und Ihr Interesse an dem Geschehen in unseren Gemeinden. Unterstützen Sie uns bitte auch weiterhin mit Ihren Ideen, Ihren Anregungen, Ihrer Kritik und vielen großen und kleinen ehrenamtlichen Hilfestellungen, denn damit tragen Sie selbst ganz wesentlich zu einem attraktiven Leben in dörflicher Gemeinschaft bei.

Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher

Klaus-Dieter Rauhut, ltd. Verwaltungsbeamter sowie für die amtsangehörigen Gemeinden: Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister Ute Richter, Heike Schmidt, Silke Hünefeld, Ulrike Carstens, Willy Toft, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen und Carsten Seemann

Aus dem Bürgerbüro:

Ab sofort ist schon bei der Antragstellung eines Pass- und Ausweisdokumentes zwingend die Vorlage des alten Personalausweises und ein Nachweis über die antragstellende Person erforderlich, z.B. in der Form einer Geburtsoder Heiratsurkunde. Damit soll das Risiko einer etwaigen Neuausstellung bei Abweichungen der Namen zwischen Antrag und Nachweis vermieden werden.

Daneben wird für die Ausstellung der Dokumente jeweils ein biometrietaugliches Lichtbild "ohne Lächeln" benötigt.

Folgende Gebühren für die Personaldokumente (Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass und vorläufige Dokumente) werden bereits bei Antragstellung (nur Barzahlung) erhoben.

Die Gebührensätze betragen:

- für den Personalausweis über 24 Jahre 28,80 Euro
- für den Personalausweis unter 24 Jahre 22,80 Euro
- für den vorläufigen Personalausweis 10,00 Euro
- für den Reisepass unter 24 Jahre

37,50 Euro

- für den Reisepass 59,00 Euro
- für den Kinderreisepass 13,00 Euro Für Fragen steht Ihnen Frau Johannsen als Ansprechpartnerin unter der Telefonnummer: 04609/900-105 gerne zur Verfügung.

Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 22.11.2013 bis zum 29.11.2013 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

22.11.2013 Nr. 43

S.245 Haushaltssatzung der Gemeinde Süderhackstedt für das Haushaltsjahr 2014

29.11.2013 Nr.44

- S. 246 1. Nachtragshaushaltssatzung Amt Eggebek Haushaltsjahr 2013
- S. 247 Haushaltssatzung Amt Eggebek Haushaltsjahr 2014
- S. 248 Úmsetzung Umgebungslärmrichtlinie Gemeinde Wanderup
- S. 250 1. Nachtragshaushaltssatzung Gemeinde Jerrishoe Haushaltsjahr 2013
- S. 251 Haushaltssatzung Gemeinde Jerrishoe Haushaltsjahr 2014

Zu unserem Titelbild: Die BürgermeisterInnen in den Ämtern Eggebek und Oeversee

Gemeinde Langstedt

Bürgermeister Jacob Bundtzen

geb. 1944 in Langstedt, verheiratet, drei Kinder Landwirt

Kommunalpolitik seit 1974 als Gemeindevertreter, 1978 2. stellv. Bgm, 1982. 1. stellv. Bgm., 1990 Bgm., 2008 1. stellv Amtsvorsteher, 2013 Amtsvorsteher

Gemeinde Janneby

Bürgermeisterin Ute Richter

geb. 1958 in Flensburg, verheiratet, zwei Kinder Arzthelferin

seit 1998 Gemeinderatsmitglied, seit 2003 Bgm.

Gemeinde Jerrishoe

Bürgermeisterin Heike Schmidt

geb. 1964 in Flensburg, verheiratet, drei Kinder Ausb. in landw. Betrieb und Bürokauffrau Kommunalpolitik seit 2003 als Gemeindever-

treterin, seit 2008 Bgm.

Gemeinde Eggebek

Bürgermeister Willy Toft

geb. 1956 in Eggebek, verheiratet, vier Kinder Landwirt

Kommunalpolitik seit 2003 als Gemeindever-

treter, 2 Jahre Bauausschussmitgl., 2. stellv. Bgm. (5 Jahre), Bgm. u. 2. stellv. Amtsvorsteher seit 2013

Gemeinde Wanderup

Bürgermeisterin Ulrike Carstens geb. 1962 in Lübeck, verheiratet, drei Kinder

Kommunalpolitik seit 2008 als Sozialausschussvorsitzende, Bgm. seit 2013,

Gemeinde Jörl

Bürgermeisterin Silke Hünefeld geb. 1964 in Schleswig, zwei Kinder Kommunalverwaltungsbeamtin

Kommunalpolitik seit 1998 als Gemeindevertreter, Bgm. seit 2008

Gemeinde Süderhackstedt

Bürgermeister Carsten Seemann

geb. 1962 in Munkwolstrup, verheiratet, ein Kind

Kommunalpolitik seit 2003 als Gemeindevertreter, Bgm. seit 2008

Gemeinde Oeversee

Bürgermeister Ralf Bölck

geb. 1959 in Busdorf, verheiratet, drei Kinder

Polizeibeamter

Kommunalpolitik seit 1993 als Gemeindevertreter in Sankelmark

Bgm. in Oeversee, Amtsvorsteher seit 2013

Gemeinde Tarp

Bürgermeister Peter Hopfstock

geb. 1958 in Essentho/NRW, verheiratet, drei Kinder

Pensionär, ehem. Berufssoldat

Kommunalpolitik seit 1993 (bürgerl. Mitglied), 1995 Gemeindevertreter, ab 2005 Fraktionsvorsitz SPD, 2008 stellv. Bgm., 2013 Bgm.

Gemeinde Sieverstedt

Bürgermeister Finn Petersen

geb. 1982 in Flensburg, ledig, Beruf kfm. Angestellter, ausgebildeter Landwirt

Kommunalpolitik seit 2005 als Gemeindevertreter, Bgm. seit 2008

Gemeinde Sollerup

Bürgermeister Hans-Peter Nissen

geb. 1951 in Esperstoft, verheiratet, drei Kinder Landwirt

Kommunalpolitik seit 1990 als Gemeindevertreter, Bgm. seit 2003

Damen- und Herrensalon



Schmidt.
Termine nach Vereinbarung

Treenering 56 · 24852 Eggebek Tel. 0 46 09 / 3 51 Baumpflege-Lamp

Problemfällung Kronenpflege Schredderarbeiten

Gerhard Lamp · Seeblick 2 · 24860 Klappholz · Tel. 04603/1551 Fax 815 · Mobil 0173/2116951 · baumpflege-lamp@t-online.de

DANKE

für einen wunderschönen Weihnachtsbaum

"So einen schönen Baum hatten wir ja noch nie!" Diesen Spruch gab es in den letzten Tagen sicherlich des Öfteren beim Anblick des heimischen Weihnachtsbaumes zu hören.

Auch in der Amtsverwaltung Eggebek wurde diese Aussage mehrfach von Bürger/innen und Mitarbeiter/ innen des Amtes getroffen. So war es aber auch ein wirklich wunderschöner Baum, der liebevoll geschmückt von den Kindern des Kindergartens Kleinjörl, in der Adventszeit das Forum der Amtsverwaltung zierte und vorweihnachtliche Stimmung verbreitete.

Bevor diese wunderschöne Tanne jedoch ihre ganze Pracht entfalten konnte, bedurfte es einiger Mühe und vieler fleißiger Helfer, um sie im Forum an Ort und Stelle gebührend zu platzieren.

Das Amt Eggebek möchte sich auf diesem Wege bei den Spendern, den Eheleuten Helga und Werner Bolik aus Eggebek sowie den "fleißigen Helfern", den Hausmeistern des Amtes und der

> Schule Eggebek den Gesowie meindearbeitern der Gemeinde Eggebek recht herzlich bedanken. Iacob Bundtzen Amtsvorsteher Klaus-Dieter Rau-Ltd. Verwaltungsbeamter



Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- 2 Schlüsselbunde
- 1 Katze
- 1 Portemonnaie schwarz

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den $\S\S$ 965 ff. BGB.





Taifun Haiyan hinterließ auf den Philippinen ein unvorstellbares Ausmaß der Zerstörung. Millionen Menschen benötigen dringend humanitäre Hilfe. Die Bündnispartner sind vor Ort und leisten Nothilfe. Bitte helfen Sie mit Ihrer Spende!



Spendenkonto 10 20 30, Sozialbank Köln (BLZ 370 205 00) Stichwort: Taifun Haiyan

Charity-SMS: Senden Sie ADH10 an die 8 11 90 (10€*) Oder online: www.Aktion-Deutschland-Hilft.de











Michael Martin staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage · Lymphdrainage · Dorntherapie APM · Fußreflexzonenmassage

Husumer Str. 22 24997 Wanderup

Telefon: 04606 / 943836 mobil: 0160/96234501

Massagen auch mobil - im Büro oder Privat

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung

Rentensprechstunden

in der Amtsverwaltung Eggebek 2014

In der Amtsverwaltung Eggebek wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten.

Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Michael Klatt (Langballig), übernommen. Beratung erfolgt auch für Versicherte der anderen Versicherungsträger, jedoch nicht Landwirtschaftlichen Alterskasse + Betriebsrenten wie VBL u.s.w.

Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenältesten) sind die "Vertrauensleute" der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z.B. Rentenantrag, Kontenklärungsantrag usw. behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten.

Die Rentensprechstunden finden in der Regel jeweils am zweiten Montag im Monat von 8.00 – 12.00 Uhr statt. (Änderungen vorbehalten)

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als Sprechstundentermine sind vorge-

sehen: 13. 01. 2014, 10. 02. 2014, 10. 03. 2014, 14. 04. 2014, 12. 05. 2014, 16. 06. 2014*), 14. 07. 2014, 11. 08. 2014, 08. 09. 2014, 13. 10. 2014, 10. 11. 2014, 08. 12. 2014 *)geändert auf dritten Montag

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren (Mo.-Fr. 9.00-12.00 u. 15.00-18.00 Uhr). Seine Telefon-Nr. in Langballig lautet: 04636/1316.

Fahrbücherei

 Eggebek
 Do. 30.01.2014

 Grundschule Bushaltestelle
 10:10-10:55 Uhr

 Norderstraße 17
 11.05-11:30 Uhr

 Westerreihe 35
 11.35-11.45 Uhr

 Berliner Str. 10/Kindergarten
 11:50-12:15 Uhr

 Thingplatz, Bushaltestelle
 16:35-16:55 Uhr

 Theodor-Storm-Straße 35
 17.00-17:20 Uhr

 Dammblöcke 16/Moorweg
 17:25-17:55 Uhr

JannebyFr.Fr. 17.01.2014Eggebeker Weg 9 Thordsen10:00-10:10 UhrDorfstraße: Gasthaus14:40-15:20 Uhr

 Jerrishoe
 Fr. 17.01.2014

 Feuerwehrhaus
 09:35-09:50 Uhr

 Norderreihe 15
 15:35-16:20 Uhr

 Jörl
 Mo. 06.01.2014

Kleinjörl: Grundschule 11:50-12.15 Uhr Kätnerweg 11 12.25-12:40 Uhr Stieglunder Weg: bei Beck Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9 14.00-14:15 Uhr Hauptstraße 39A 14:20-14:40 Uhr Kleinjörl: Grundschule II 15:10-15:35 Uhr

Langstedt Do. 30.01.2014
Ulmenallee: Kindergarten 09.45-10.00 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker 16.00-16:30 Uhr
Sollerup Mo. 06.01.2014

Landgasthaus Dorfstraße 11.05-11.20 Uhr Landgasthaus Dorfstraße 15:45-16:20 Uhr

 Süderhackstedt
 Mo. 06.01.2014

 Dorfstraße 10
 11:30-11.45 Uhr

 Hauptstraße 5
 14:50-15.05 Uhr

 Wanderup
 Di. 28.01.2014

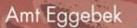
11:10-11:40 Uhr

Gasthaus Westerkrug 11:45-12:05 Uhr Mühlenweg/Sandkoppelring12:10-12:30 Uhr Ringstraße 37 13:25-13:55 Uhr Sünneby 14 14:00-14:20 Uhr Ellersieg 12 14:25-14:55 Uhr Kamplanger Weg/Gartenstraße17:00-17:40 Uhr

Schule







NEUJAHRS EMPFANG

Amtsvorsteher Jacob Bundtzen



Broschmann & Finke
 www.brofi.net



VielSaitig

www.facebook.com/pages/VielSaitig/ 204901692854033

Sonntag 19 Januar 2014 EGGEBEK DIENSTLEISTUNGZENTRUM

BEGINN 1,1:00 UHR



21 ir gratulieren...

Geburtstage in der Zeit vom 01.01.2014 bis 05.02.2014

Gemeinde Eggebek	
Anita Petersen	01.01.27
Gerda Paulsen	03.01.35
Erika Mohrbeck	08.01.39
Katharina Rothammel	18.01.22
Ulrich Schulz	22.01.38
Helmuth Beiß	24.01.33
Magdalene Haack	31.01.28
Gerda Rossow	03.02.35
Gemeinde Janneby	
Karl-Heinz Schütt	13.01.35
Hans-Jürgen Feddersen	24.01.39
Elke Jensen	05.02.37
Gemeinde Jerrishoe	
Waltraud Erdmann	03.01.35
Karl Erdmann	05.01.30
Karl Brenner	03.02.37
Gemeinde Jörl	
./.	
Gemeinde Langstedt	
Werner Tams	03.01.38
Hans-Heinrich Reimer	04.01.39
Heinrich Brodersen	17.01.31
Sophia Schneider	22.01.24
Hans-Peter Matzen	05.02.38
Gemeinde Sollerup	
Boy Brodersen	04.01.32
Irma Petersen-Koberg	21.01.35
Helene Andresen	24.01.36
Gemeinde Süderhacksted	t
./.	
Gemeinde Wanderup	
Margarete Langholz	02.01.39
Gertrud Jochimsen	05.01.26
Werner Lorenz	06.01.33
Karin Borg	13.01.39
Marga Luth	17.01.28
Peter Autzen	17.01.37
Christel Prehn	26.01.33
Anita Tepel	31.01.28

Gemeinde Bollingstedt

Elfriede Kuhlmann 25.01.26

Ehejubiläum:

Goldene Hochzeit:

Christel und Joachim-Hans Wischnewski, Eggebek, begehen am 04.01.2013 ihren 50. Hochzeitstag

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich!

Aus dem Standesamt

Eheschließungen

25.11.2013 Svenja Autzen und Sebastian Keimling, Eggebek

06.12.2013 Sandra Bahnsen und Michael Andresen, Eggebek

Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Sterbefälle

22.11.2013 Bärbel Boyn, Eggebek, 59 J. 01.12.2013 Gabriele Schmidt, Jerrishoe, 54 J.

03.12.2013 Irmgard Berndsen, Eggebek, 72 J.

03.12.2013 Werner Pietsch, Wanderup, 83 J.





Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Januar:

01.01.14 Ute Aye, Carmen Hoeck, Anke Petersen, Regina Petersen und Johanna Priddat

04.+05.01.14 Bettina Dreißigacker, Maren Klosinsky und Regina Petersen 11.+12.01.14 Carmen Hoeck, Karin

11.+12.01.14 Carmen Hoeck, Karin von Holdt, Anke Petersen und Johanna Priddat

18. + 19.01.14 Ute Aye, Bettina Dreißigacker und Maren Klosinsky

25.+26.01.14 Carmen Hoeck, Anke Petersen, Regina Petersen und Johanna Priddat

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Telefonnummer 04606/348 oder 0160/2607575

LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER IM AMT EGGEBEK!

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen bedanken, die uns im vergangenem Jahr mit Spenden bedacht haben! Die uns zugedachten Spenden kommen allen MitarbeiterInnen zu, in Form von z.B. Fortbildungskursen und Fachliteratur (selbstverständlich stellen wir auf Wunsch eine Spendenbescheinigung aus).

Außerdem danken wir Ihnen für das Vertrauen in die Arbeit der MitarbeiterInnen der Sozialstation. Wir sind weiterhin gerne für Sie da.

Ein gutes 2014 wünschen Ihnen die Mitarbeiter/innen der Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH

Maren Klosinsky





SCHULNACHRICHTEN

Die gymnasiale Oberstufe kommt

Um die Details für die Einrichtung der gymnasialen Oberstufe zum Schuljahr 2014/2015 an der Tarper Alexander-Behm-Schule (ABS) zu klären, trafen sich die politischen Vertreter aus dem Schulverband Tarp-Jerrishoe und dem Amt Eggebek mit den beteiligten Schulleitungen zum Arbeitsgespräch. Schulverbandsvorsteher Dr. Hans-Werner Johannsen begrüßte Jacob Bundtzen, den Amtsvorsteher des Amtes Eggebek, Fritz Arp von der Amtsverwaltung sowie den Schulleiter der Eichenbachschule, Klaus-Jürgen Wannick, und bedankte sich für deren Bereitschaft, gemeinsam die Oberstufe mit dem Profil "Wirtschaft" als neues Angebot für die Schülerinnen und Schüler aus der Region auf den Weg zu bringen. Vom Berufsbildungszentrum (BBZ) Schleswig hieß er den Schulleiter, Hans Herrmann Henken, sowie Oberstufenkoordinator Hans-Joachim Behrens willkommen. Von der ABS nahm Karsten Stühmer, der stellvertretende Schulleiter, an dem Treffen teil.

BBZ-Schulleiter Henken betonte eingangs, dass man grünes Licht von Seiten des Bildungsministeriums bekommen habe: "Wenn wir bis Anfang März 2014 die notwendigen 25 festen Anmeldungen bekommen, starten wir." Dann wird an der ABS eine Nebenstelle des BBZ installiert. "Das Wirtschaftsgymnasium kommt nach Tarp und wird Realität", freute sich Schulverbandsvorsteher Dr. Johannsen.

Auch die Eggebeker Vertreter sehen in der gemeinsamen Oberstufe eine Bereicherung für die Schülerinnen und Schüler im Kreiswesten. "So waren wir uns auch schnell einig, dass wir die sächlichen Kosten entsprechend der Schülerzahl aufteilen werden", ergänzte Amtsvorsteher Bundtzen aus Eggebek. Mit der Ausarbeitung von zwei Vereinbarungen über die Grundsätze der Kooperation und

über die konkrete Kostenaufteilung u.a. hinsichtlich der Reisekosten, der Unterhaltung für die benötigten Räume und für Kopien wird sich Stefan Ploog, der Leitende

Verwaltungsbeamte aus Tarp, beschäftigen. Beide Vereinbarungen sollen danach in den Gremien der beiden Schulträger beraten und beschlossen werden.

Die feierliche Unterzeichnung der Vereinbarungstexte ist dann für Anfang Januar 2014 in den Räumen der ABS geplant. Koordinator Behrens betonte, dass das BBZ allen Schülerinnen und Schülern aus der ABS und der Eichenbachschule, die über die rechtlichen Voraussetzungen für den Besuch der Oberstufe (u.a. Mittlerer Bildungsabschluss besser als



3,0) verfügen, eine Aufnahmegarantie geben werde. Aber auch Schülerinnen und Schüler anderer Schulen sollten sich bei Interesse durchaus bewerben. "Mit der Einrichtung der Oberstufe an der Alexander-Behm-Schule in Tarp stehen unsere langjährigen Bemühungen um ein Gymnasialangebot zwischen Flensburg und Schleswig kurz vor dem Ziel", gab sich Schulverbandsvorsteher Dr. Johannsen betont optimistisch.

Abitur in Tarp

Anmeldung zur gymnasialen Oberstufe in Tarp beginnt

Ende Januar startet das Bewerbungsverfahren für die in Tarp im Sommer 2014 beginnende gymnasiale Oberstufe des Berufsbildungszentrums Schleswig. Die Kooperationsverhandlungen zwischen der Alexander-Behm-Schule, der Eichenbachschule und dem BBZSL sind soweit abgeschlossen – es kann losgehen.

Bewerben können sich Schülerinnen und Schüler, die den Mittleren Bildungsabschluss spätestens zum Sommer 2014 erreichen. Bedingung für die Aufnahme ist ein Notendurchschnitt von kleiner 3,0. Die Plätze werden dann nach dem jeweiligen persönlichen Durchschnitt vergeben. Wer ganz sicher gehen will, erreicht einen Aufnahmeanspruch in eine Klasse des Beruflichen Gymnasiums Schleswig mit einem Notendurchschnitt in Deutsch, Mathe und Englisch von nicht schlechter als 2,4 und einem Gesamtdurchschnitt von maximal 3,0.

Bewerbungen sind ebenfalls möglich mit einem Versetzungszeugnis in die gymnasiale Oberstufe. Die erforderlichen Bewerbungsunterlagen stellen Sie bitte mit Hilfe unseres Online-Bewerbungsassistenen (unter www.bbzsl.de – freigeschaltet ab 31.01.2014) zusammen und reichen diese bis spätesten 28. Februar beim BBZSL, Flensburger Str. 19b, 24837 Schleswig ein.

Weitere Informationen: Frau Runge: 04621/9660101, Herr Behrens: 04621/9660216 H.-J. Behrens (Koordinator BG-SL)



LERNHILFE&MORE – Coaching, Nachhilfe, Lernpädagogik www.bente-fuchs.de





Landwirtschaftliche Arbeiten · Bagger- und Tiefbauarbeiten · Kommunalarbeiten · Winterdienst Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt · **Tel. 04609/5324**

Sportmeldungen

Turnzentrum Nord eingeweiht

Ein erster großer Schritt ist gemacht. Im Rahmen des Weihnachtsdorfes Wanderup hat sich das Turnzentrum Nord bei einer öffentlichen Veranstaltung vorgestellt. Seit drei Jahren wird gegründet, gestaltet und gebaut. Nun sind die 500 am Turnhalle große und der etwa 120 qm große Gymnastikbereicheröffnet, die eingeschlosse-



Mit einer beeindruckenden Showvorführung stellte sich das Turnzentrum Nord vor

ne Wohnung bezogen. In der Turnhalle wird ausschließlich Turnen angeboten. Es stehen zahlreiche Turngeräte für den Leistungsbereich, eine Schwingbodenfläche und sogar eine "Schipselgrube" zum gefahrlosen Trainieren von gefährlichen Übungsteilen zur Verfügung. Im Gymnastikbereich mit großen Wandspiegeln sollen Gruppen von Aerobic, Ballett bis Seniorengymnastik nach Bedarf Sport ab Februar treiben können. Später, der Zeitrahmen liegt im Bereich von einigen Monaten, wird es noch einen Saunabereich geben.

"Es war schon immer mein Traum, eine eigene Sportstätte zu haben, in der die Turngeräte stehen bleiben können und wir nicht dauernd um Trainingszeiten betteln müssen", sagt Anja Mai. Sie betreibt das Turnzentrum Nord mit ihrem Ehemann Clemens Mai. Anja Mai ist Inhaberin der A-Trainerlizenz im Olympischen Gerätturnen. Sie hat zahlreiche Kurse und Weiterbildungsmaßnahmen absolviert und trainiert seit vielen Jahren Turngruppen im Be-

reich Tarp, Eggebek, Kiel und Wanderup. Clemens Mai hat eine Kampfrichterlizenz im Gerätturnen männlich.

Dass sich das Bauvorhaben über einen so langen Zeitraum erstreckt liegt daran, dass beide das Projekt überwiegend in Eigenarbeit realisieren. Es sind keine öffentlichen Zuschüsse geflossen, alles ist selbst finanziert. Es ist der "Turn- und Gesundheitssportverein Nord (TGSV-Nord) e. V." vor sechs Jahren gegründet worden, der hier seine Trainingsstätte hat. Hier sind die Mitglieder eingetragen, damit alle im Landessportverband auch versicherungstechnisch abgesichert sind und an Wettkämpfen teilnehmen können. Es können sich Vereine und Verbände, Kindergärten und Schulen, für Trainingslager auch mit eigenen Trainern anmelden. Dies könnte am Wochenende und in den Ferienwochen geschehen. Es gibt im Projekt feste 12 Schlafplätze in Kojenbetten sowie weitere Schlafmöglichmöglichkeiten in Feldbetten und auf Matratzen. Es gibt eine Küche zur Selbstverpflegung und eben hervorragende Trainingsbedingungen. Für Gruppen von außerhalb bestehen neben den guten Trainingsbedingungen tolle Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung mit Bagger-, Nord- und Ostsee und sogar dem nördlichen Ausland in der Nähe.

Für die Einweihung hatten die Turnkinder eine richtig gute 50 Minuten-Show teilweise mit ihren Müttern eingeübt. Es wurde das Sportprogramm bei fetziger Musik vorgeführt, ein von allen Anwesenden mit großem Applaus bedachte Vorführung. Bei verschiedenen Auftritten auf dem Team-Truck mit Vorführplattform wurden im Rahmen des Weihnachtsdorfes in Kurzauftriten die Zuschauer begeistert. Wer weitere Infos unter "turnzentrum-nord.de" oder Tel.: 04606/7339012.

Vorankündigung — Neujahrscup 2014

Auch im Jahr 2014 veranstaltet die HSG Tarp-Wanderup in den Tarper Treenehallen wieder einmal den Neujahrscup für die weiblichen und männlichen D-Jugenden. Wie auch im vorigen Jahr wird das Turnier von der Nord-Ostsee Sparkasse Tarp mit ihrem Filialleiter Marten Carstensen als Ansprechpartner gesponsert.

Der Nospa-Cup findet am 05.01.2014 von 9.00 - ca. 15.00 Uhr statt. Es werden sechs weibliche und sechs männliche Mannschaften aus ganz Schleswig-Holstein teilnehmen und gegeneinander um den Turniersieg kämpfen. Als kleine Belohnung für die sportlichen Leistungen warten tolle Preise auf die einzelnen Mannschaften.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Turnier und einen guten Start ins neue Jahr!





Termine im Amt Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

Amt Eggebek

Mi., 05.02.

So., 19.01. 11:00 Uhr Neujahrsempfang, Dienstleistungszentrum

Gemeinden Eggebek / Langstedt

Do., 02.01. 16:00-19:30 Uhr DRK Langstedt, Blutspenden, Kindergarten Bollingstedt

Mi., 08.01. Sa., 11.01, 10:00 Uhr	Club der Älteren Generation, Sollbrück Jugendfeuerwehr, Tannenbaumeinsammelaktion
Sa., 11.01.	Landjugend Langstedt, Tannenbaumeinsammelaktion
Mo., 13.01. 14:30 Uhr	LandFrauenVerein, Lustige Handarbeitsrunde, Bürgerhaus Tarp
Mo., 13.01. 17:00 Uhr	Chor Langstedt, Jahreshauptversammlung, Bürgerhaus
Di., 14.01. 19:30 Uhr	Sportschützen Langstedt, Preisskat und Preisdoppelkopf,
	Schützenheim
Mi., 15.01. 19:30 Uhr	Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen
Do., 16.01. 15:00 Uhr	Seniorenversammlung, Gasthof Thomsen
Fr., 24.01. 14:15 Uhr	Frauentreff, Wellness Tag im Salztempel Glücksburg,
	Treffpunkt Thingplatz
Mi., 29.01. 19:30 Uhr	Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen
Do., 30.01. 14:30 Uhr	LandFrauenVerein, Jahreshauptversammlung, Haus an der
	Treene, Tarp
Fr., 31.01.	FFW Langstedt, Jahreshauptversammlung, Gasthof Thomsen
Sa., 01.02.	Sportschützen Langstedt, Sportschützenfest, Gärtnerkrug

DRK Langstedt, Jahreshauptversammlung, Gärtnerkrug

Gemeinden aus dem Jörler Raum

Mo., 06.01. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen, Janneby/Süderhackstedt

Mi., 08.01. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörl

Mi., 08.01. 20:00 Uhr Frauenkino, MarktTreff Kleinjörl

Do., 09.01. 16:00-19:30 Uhr DRK, Blutspenden, Grundschule Kleinjörl

Fr., 10.01. 19:30 Uhr FFW Sollerup, Generalversammlung, Gaststätte Görrissen,

Sollbrück

Landfrauenverein Jörl, "Seminar in Sankelmark" Fr.-Sa.,10.-11.01. Do., 16.01. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen, MarktTreff (neuer Ort) Fr., 17.01, 20:00 Uhr FFW Jörl, Generalversammlung, Landgasthaus Sollerup

Fr., 24.01. 19:30 Uhr FFW Süderhackstedt, Generalversammlung, Landgasthaus

Fr., 24.01. Reitverein Sollerup/Hünning, Jugendversammlung Di., 28.01. 19:30 Uhr Landfrauenverein Jörl, Jahreshauptversammlung,

Dörpskrog Janneby

Mi.. 29.01. Reitverein Sollerup/Hünning, Jahreshauptversammlung

Gemeinde Jerrishoe

	define field					
	Sa., 04.01. 12:00 Uhr So., 05.01. 10:00 Uhr	Swattsuer Essen, Landgasthof Heideleh Boßelverein, 1. Übungsboßeln, Frank Petersen				
	,	, , ,				
	So., 05.01. 12:00 Uhr	Swattsuer Essen, Landgasthof Heideleh				
I	Mo., 06.01. 16:00-19:3	0 Uhr DRK, Blutspenden, Landgasthof Heideleh				
	Oo., 09.01. 19:30 Uhr	Jugendfeuerwehr, 2. öffentl. Bilderabend, Landgasthof Heideleh				
(Sa., 11.01. 10:00 Uhr	Jugendfeuerwehr, Tannenbaum-Sammelaktion				
	So., 12.01. 12.00 Uhr	Swattsuer Essen, Landgasthof Heideleh				
-	Mo., 13.01. 14:30 Uhr	LandFrauenVerein, Lustige Handarbeitsrunde, Bürgerhaus Tarp				
I	Mo., 13.01. 14:30-18:0	O Uhr DRK, Klöönnachmittag, Landgasthof Heideleh				
(Sa., 18.01. 19:30 Uhr	FFW, Verspielen, Landgasthof Heideleh				
(So., 19.01. 10:00 Uhr	Boßelverein, 2. Übungsboßeln, Frank Petersen				
I	Mo., 20.01. 19:30 Uhr	DRK, Jahreshauptversammlung, Landgasthof Heideleh				
I	Oo., 30.01. 14:30 Uhr	LandFrauenVerein, Jahreshauptversammlung,				
		Haus an der Treene, Tarp				
(So., 02.02. 10:00 Uhr	Boßelverein, 3. Übungsboßeln, Frank Petersen				
(So., 02.02. 12.00 Uhr	Swattsuer Essen, Landgasthof Heideleh				

Gemeinde Wanderup				
	Mi., 08.01. 14:00 Uhr S	oVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung		
	Sa., 11.01. 09:00-14:00 l	Jhr Jugendfeuerwehr Wanderup, Tannenbaumsammeln		
	Mi., 15.01. 19:30 Uhr La	andfrauenverein, "Lust auf verschiedene Spiele",		
	S	Spieleentwickler Helge Andersen zeigt und spielt alte		
	u	nd neue Spiele, Haus der Begegnung		
	Di., 21.01. 20:00 Uhr S	SF + SSV, Jahreshauptversammlung, Dänische Schule		
	Mi., 22.01. 14:00 Uhr S	oVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung		
	Mi., 22.01. 15:00-17:00 l	Jhr JUZ, Kinderkino ab 10 Jahre		
	Fr., 24.01. 19:00 Uhr Ji	ugendfeuerwehr, Jahreshauptversammlung		
	Mo., 27.01. 19:30 Uhr G	emischter Chor, Jahreshauptversammlung, Westerkrug		
	Di., 04.02. 19:00 Uhr La	andfrauenverein, Jahreshauptversammlung, Westerkrug		

DRK, Blutspenden, Haus der Begegnung

Projektnachmittage im Juz für 10-12jährige

Mittwochs von 15-17 Uhr Kosten: 1 €

Projektnachmittage im Juz für Mädchen ab 10 Jahre Dienstags von 15-17 Uhr Kosten: 1 €

Offnungszeiten

Montags: 16:00-18:00 Jungengruppe 18:00-20:00 Jugendliche

Dienstags: 15:00-17:00 Mädchentreff

17:00-20:00 Jugendcafé

Mittwochs: 15:00-17:00 10-12 Jahre

17:00-19:00 Jugendliche

Donnerstags: 15:00-18:00 ab 10 Jahre Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str.17, Tel.: 04606/1276, Garnet Olden-

bürger

JUGENDZENTRUM WANDERUP

JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

für die Jugend

Montag: 15:30 - 18:30 Uhr für Grundschüler der Abenteuergarten mit Karin, Matthias, Kevin oder Olli

Dienstag: 15:30 - 20:00 Uhr - Grundschüler können bis 18:00 Uhr bleiben, alle ab der fünften Klasse auch länger mit Olli und Karin

Mittwoch: 15:30 - 20:00 Uhr für alle ab der fünften Klasse mit Matthias und Kevin Sonnabend: 14:30 - 17:00 für 3-6-ährige mit Aylysa,

Freitags finden Aktionstage statt, informiert euch unter www.facebook.com/Jukidz

Mi.. 05.02.

Mittwoch und Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr

freitags im Wechsel 14.30 bis 17.30 Uhr oder von 18.00 bis 21.00 Uhr ab 12 J. Je nach Wetter sind folgende Aktivitäten geplant: Minigolf, Schwimmbad, grillen, kegeln, mit Fahrrad zur Eisdiele etc.

Ich würde mich sehr über euren Besuch freuen.

Eure Marion

JUGENDTREFF JÖRL ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

Offnungszeiten Jörl: Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre Dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre - alle mit Tanja Jürgens

Neu: Mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre und mittwochs 18:00 – 21:30 Uhr ab 14 Jahre mit Kay Schiefelbein

Aus der Region

Wechsel des Vorsitzes

Gesellschafterversammlung der Eider-Treene-Sorge GmbH

Gründungsmitglied Helmut Mumm gibt nach 10 Jahren den Vorsitz der Gesellschafterversammlung der Eider-Treene-Sorge GmbH an Thomas Klömmer, Bürgermeister der Gemeinde Erfde, ab. Den stellvertretenden Vorsitz übernimmt Helmut Meyer, Bürgermeister der Gemeinde Tellingstedt/Amtsvorsteher Amt Eider, von Klaus-Dieter Holm, Bürgermeister der Gemeinde Dellstedt/Amtsvorsteher Amt Eider.

Nicht ganz ohne Wehmut reicht Helmut Mumm das Zepter an seinen Nachfolger Thomas Klömmer weiter. Viel hat er gemeinsam mit der Eider-Treene-Sorge GmbH in der Region bewegt und mitgestaltet. Nun hat er sich seinen Ruhestand wohl verdient. Alle Gesellschafter und die Mitarbeiter der Eider-Treene-Sorge GmbH bedanken sich für die erfolgreiche Zusammenarbeit über das letzte Jahrzehnt.

Von nun an leiten der neue Vorsitzende der Gesellschafterversammlung Thomas Klömmer und sein Stellvertreter Helmut Meyer die Geschicke der Gesellschafterversammlung.

Thomas Klömmer übernahm nach seiner Wahl direkt die Leitung der Gesellschafterversammlung, in der der Wirtschafts- und Erfolgsplan der Eider-Treene-Sorge GmbH durch den Geschäftsführer Karsten Jasper vorgestellt wurde. Beide Pläne wurden ohne Gegenstimmen beschlossen.

Nach dem Bericht des Geschäftsführers berichteten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Eider-Treene-Sorge GmbH über den Sachstand ihrer Tätigkeit. Sabine Müller kann durchweg Positives aus dem Projekt "Marketingoffensive zur Optimierung und Bündelung der Tourismusstrukturen in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge/ Grünes Binnenland" berichten. Aktuell sind die neuen Videoclips fertiggestellt und online gegangen, in denen Gastgeber aus der Region sich und ihr Feriendomizil vorstellen. Die Filme sind auf dem YouTube-Kanal "GruenesBinnenland" abrufbar, QR-Codes in den neuen Gastgeberverzeichnissen führen ebenfalls zu den Filmen.

Hanna Fenske und Hauke Klünder setzen die Gesellschafter über den aktuellen Sachstand und das weitere Vorgehen in den Lokalen Aktionsgruppen AktivRegion Südliches Nordfriesland und Eider-Treene-Sorge in Kenntnis.

Pia Weischer gibt einen Überblick über die Entwicklung der Medien- und Öffentlichkeitsarbeit für die Eider-Treene-Sorge GmbH.

Die Eider-Treene-Sorge GmbH wünscht

gemeinsam mit der Gesellschafterversammlung ein frohes Neues Jahr, in dem wieder viel in der Region bewegt wird

25. Vorstandssitzung der AktivRegion Eider-Treene-Sorge

Die AktivRegion Eider-Treene-Sorge beschließt vor dem Jahreswechsel ihr letztes Projekt mit landesweiter Bedeutung und erfragt die Stärken und Schwächen der Region aus Sicht der Vorstandsmitglieder.

Der MarktTreff in Hennstedt ist das letzte Projekt, das die AktivRegion Eider-Treene-Sorge in der aktuellen Förderperiode beschließt. Das Projekt in Hennstedt konnte aufgrund seiner Bedeutung und seiner Gesamtinvestitionssumme als Projekt mit landesweiter Bedeutung beschlossen werden. Wie Bürgermeisterin Anne Riecke in der Vorstellung des Projektes erwähnte, möchte die Gemeinde zeitnah in die Umsetzung gehen, sobald alle Anträge bewilligt sind.

Nach der erfolgreichen Beschlussfassung zu dem vorgestellten Projekt, durften die Vorstandsmitglieder an den drei Thementischen Natur- und Kulturlandschaft & EU Zukunftsthemen, Tourismus, Wirtschaft und Landwirtschaft und Zukunftsfähigkeit der Kommunen und Jugend ihre Meinung zu den Stärken und Schwächen der Region äußern. Generell ist dabei ein starkes Bewusstsein für die Stärken und Schwächen der Region erkennbar. Die Akteure erkennen diese genau und können auch Tendenzen zu ihrer Entwicklung in der Vergangenheit abgeben. Im Anschluss konnten die Akteure auch zu allen anderen Thementischen ihre Meinung äu-Bern und ihr Fachwissen einbringen.

Die so erarbeiteten Ergebnisse dienen der Selbstbewertung der Arbeit der AktivRegion.

Nach der Analyse blieb dem Vorsitzenden Stefan Ploog und dem Regionalmanager Hauke Klünder noch, den



Die neue Gesellschafterversammlung freut sich auf die Zusammenarbeit für die Region





Aus der Region

Vorstandsmitgliedern für ihre Unterstützung bei der Evaluation zu danken und allen frohe Weihnachten zu wünschen. Im nächsten Jahr wird sich der Vorstand dann intensiv mit der Aufstellung der neuen Integrierten Entwicklungsstrategie (IES) beschäftigen. Der Termin für die nächste Sitzung wird im neuen Jahr bekannt gegeben, Veranstaltungsort wird das Amt Hohner Harde sein.

Der Kulturkreis Tarp lädt ein... Regionalgeschichte verstehen ...

Geschichte des Oeversee-Marsches

Mi. 29. Jan. 2014 - 19:30 Uhr -Landgasthof Tarp

Im Flensburger Tageblatt wird täglich aus historischen Quellen berichtet, Dr. Pelka erklärt anschaulich, zusammenfassend und mit Regionalbezug: Warum laufen in jedem Jahr am 6. Feb. mehrere hundert Menschen von Flensburg nach Oeversee und feiern anschließend ausgelassen in Tarp?

Dr. Rainer Pelka, Dozent und Projektleiter an der Akademie Sankelmark, wird in einem anschaulichen und lebendigen Vortrag in diesen wichtigen Abschnitt der Regionalgeschichte einführen. Dr. Pelka wird dabei auf geschichtliche Hintergründe zur kriegerischen Auseinandersetzung im Jahre 1864, auf die Motivation für die humanitäre Hilfe und auf die Entwicklungsgeschichte dieser Tradition ausführlich eingehen. Eine aktuelle Bewertung des 150. Jahrestages und die Bedeutung für die Region wird abschließend dargestellt.

Der Kulturkreis Tarp lädt dazu alle Interessierten recht herzlich in den Landgasthof Tarp ein; der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aus der Geschäftswelt

Alles rund um die Einschulung

Den passenden Schulranzen zu finden ist nicht so einfach - er muss den Kindern optisch gefallen und trotzdem sehr gut sitzen. Worauf man bei der Wahl achten sollte, können interessierte Eltern, Großeltern und zukünftige Schüler und Schülerinnen am Samstag, 15. Februar von 10 – 13 Uhr bei der dritten Eggebeker Ranzen-Party in den Räumen des Team-Baumarktes, Hauptstr.21, erfahren. An diesem Tag dreht sich alles rund um das Thema Schulranzen und Schulstart.

Wie der Name schon sagt, geht es um die neuesten Ranzen- und Rucksackmodelle, die natürlich unverbindlich begutachtet und ausprobiert werden können.

"Wir sind mit einer großen Schulranzen-Verkaufsausstellung, Beratung und ergonomischer Anpassung am Start", erklärt Landkids-Chefin Sandra Blenckner, die sich auf einen Besucher-Ansturm freut. Aber das ist kein Problem: "Wir werden über 100 Modelle der Firmen: sammies, Step by Step, ergobag, McNeill, School Mood, Spiegelburg, AllOut, Chiemsee, satch, Take it Easy und Syderf vorrätig haben, damit die Kinder ihren Lieblingsranzen auch gleich mitnehmen können." Eine EC-Karten Zahlung ist möglich.

Neben der Beratung zur richtigen Schulausstattung steht das Thema Sicherheit im Vordergrund.

Der ADAC gibt Tipps für das sichere Verhalten der Schulanfänger im Straßenverkehr und informiert über den richtigen Einbau von Kindersitzen im Auto. Rabatt- und Sonderaktionen beim Ranzenkauf komplettieren das Programm.

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Eggebek ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Ruck-Zuck Hausmeister-Service Mario Lasota

Dorfstraße 20, 24963 Jerrishoe Telefon 01578/8982520

E-Mail: lasmario@rocketmail.com **ZDH** Einbau von genormten Bau- und
Fertigteilen Franziska Hedrich
Norderholzweg 9, 24963 Jerrishoe
Telefon 04638 / 2136957, 01522/

E-Mail: zdh-hedrich@t-online.de

7648833

Veranstaltungen Dezember im Seniorenwohnpark "Villa Carolath"

Gemütliche Rund 01. Jan. 15.00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Tanztee 03. Jan. 15.00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Hannes der Musikus 06. Jan. 14.00-15.30 Uhr in Speisesaal Haus I Mitte + Geronto

Damenclub 06. Jan. von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 09. Jan. von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Gottesdienst mit Pastorin Schildt 15. Jan. 15.30-16.00 Uhr Speisesaal Haus I Mitte

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 16. Jan. von 15-17 Uhr Speisesaal Geronto

Herrenclub 20. Jan. 14.00-15.30 Uhr in Speisesaal der Geronto

Herrenclub 16. Dez. von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 23. Jan. von 15-17 Uhr Speisesaal Haus Dementenwohngruppe

Lotto 24. Jan. 15:00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 30. Jan. von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus II OG Kino 31. Jan. von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte



Am 22. November 2013 verstarb unsere Schriftführerin

Bärbel Boyn

im Alter von 59 Jahren.

Bärbel hat den Verein durch ihre Persönlichkeit bereichert. Wir denken in Dankbarkeit an unser Mitglied und werden sie in guter Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt Peter und der Familie.

Im Namen des Frauentreffs Ute Ringel



Eggebek/Langstedt

Von Langstedt nach Indien

Ein Reisebericht von Johanna Andresen

Der Grundstein für die Idee, nach Indien zu reisen, wurde in der Grundschule in Eggebek von meiner damaligen Klassenlehrerin Frau Schubert gelegt. Sie erzählte von dem "Land der tausend Farben" und inspirierte mich, nach meinem Abitur an der Lornsenschule in Schleswig, diesen Schritt zu wagen. Mal für ein paar Monate Langstedt verlassen und in einem Krankenhaus auf der Station für herzkranke Kinder zu arbeiten, ja genau das will ich.

Also bin ich Ende Oktober mit einer Freundin nach Indien geflogen, in eine Stadt namens Hyderabad. Wir leben in einem sehr hübschen Gästehaus und eine indische Familie hilft uns. uns hier ein bisschen zurecht zu finden. Das scharfe Essen, die einheimische Sprache und die Mentalität erscheinen mir in einigen Momenten sehr fremd. Suma, eine junge Frau, mit der ich mich angefreundet habe, wird im nächsten Monat heiraten, und ihre Eltern werden dafür Mitgift bezahlen müssen. Das kommt mir völlig verrückt vor. Wenn ich von unserem ländlichen Leben, den Dorffesten und unserer Freiheit, einen eigen gewählten Beruf erlernen zu können, erzähle, kann sie es kaum glauben. Erst recht nicht, dass ich ein eigenes Auto besitze.

Der Straßenverkehr ist mit nichts vergleichbar, was es in Deutschland gibt. Überall gelbe Rikschas, Kühe laufen frei auf einer vierspurigen Straße herum und überfüllte Busse ohne Scheiben und Türen halten nicht an Haltestellen, sondern der Passagier muss einfach schnell abspringen. Wer hupt, gewinnt. Die Arbeit im Krankenhaus ist wahnsinnig vielseitig, ich habe schon einige Operationen anschauen dürfen und gelernt, wie man Ultraschall- und Röntgenbilder liest.

Weihnachten werde ich am Strand von Goa verbringen, um mir einen Sonnenbrand zu holen und endlich mal wieder

> zu baden. Eine Abkühlung brauche ich dringend, weil die Temperaturen jeden Tag zwischen 25 und 30 Grad schwanken. Danach wollen meine Freundin und ich nach Delhi reisen, um Freunde aus Schuby und Brodersby zu treffen und ein paar Tage in einem Yoga-Tempel zu verbringen, damit wir im Februar erholt nach Hause kommen können. In ein hoffentlich verschneites Langstedt.



Der Sturm "Christian" und "Xaver" haben uns die letzten Wochen in Atem gehalten. An dieser Stelle möchte ich Feuerwehrleuten meinen unseren Großen Dank und meine Anerkennung aussprechen. Unsere Gemeindearbeiter haben sich redlich bemüht, aber nach "Christian" hatten wir in der Gemeinde alle Hände voll zu tun. Ohne die freiwillige Feuerwehr wäre es nicht möglich gewesen, die Straßen bis 19 Uhr wieder frei zu bekommen. Der große Sturm "Xaver", der von der Intensivität noch gewaltiger angekündigt war, fiel dann doch etwas schwächer aus. Hier waren die Feuerwehrleute in Bereitschaft von mittags bis in die Abendstunden hinein, und da ging das nach 20 Uhr erst richtig los. Zum Glück fielen hier dann nur wenig Bäume auf die Straße. Es beruhigt einen immer, wenn es dann nicht so schlimm wird. Man kann es nicht genug danken, wenn Menschen sich fast selbstlos mit eigener Ausrüstung in den Dienst der guten Sache einsetzen. Danke, liebe Feuerwehr, wir wissen, was wir an euch haben.

Die Baustellen "Linksabbieger-Norderstraße" und die Sanierung der Straße am Bahner Wald werden auf nächstes Jahr verschoben. Die Reparaturen an den Gehwegen werden immer bei offenen Wetter fortgesetzt. Die KITA ist im oberen Kostenrahmen abgerechnet worden, sodass wir jetzt ein durchsaniertes Gebäude nach den neuesten Kriterien haben.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürger ein frohes, erfolgreiches neues Jahr

Willy Toft, Bürgermeister





sind wir in gewohnter Weise gerne für Sie da!

> Wir wünschen allen ein frohes und gesundes neues Jahr. Renate und Hans Lorenzen mit Familie und Team



24852 Eggebek - Hauptstraße 23 Tel. 04609-5360



- Handarbeitsbedarf
- Kurzwaren

Öffnungszeiten: Mo, Die, Do, Frei: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Sa: 09:00-12:00

Knäulchen

Funkland 11 24852 Langstedt **2** 04609 9526145 www.knäulchen.de

Wir wünschen allen Kunden ein frohes neues Jahr Sonderangebot Januar: Katia 100% Merino Sport oder Baby 2,95 € statt 3,95 €/ 50g

Preisdoppelkopf

Gasthof Thomsen

Das Preisdoppelkopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt. **Die nächsten Termine:** Mittwoch, 15. und 29. Januar und 12. Febr. 2014.

<u>Sportschützenverein Langstedt e.</u> V. von 1974

Doppelkopf + Preisskat

Unser nächstes Doppelkopf und Preisskat findet am Dienstag, den 14. Januar 2014 um 19:30 Uhr im Schützenheim statt. Viel Glück!!

Suche in Eggebek erfahrene und liebevolle

Tagesmutter/Babysitter

zur stundenweisen, bei Bedarf auch tageweisen Betreuung eines 2-jährigen Kindes. Tel.: 0151/ 41455535 Mail: maicon25@web.de



Geheimtipp Weihnachtsmarkt

Für uns Eggebeker schon lange Tradition, für viele von außerhalb allmählich ein Geheimtipp: der Eggebeker Weihnachtsmarkt.

Immer noch überschaubar und gemütlich, allerdings schon in großen Räumlichkeiten findet jedes Jahr am 1. Advent der Weihnachtsmarkt in Eggebek statt. Und nicht nur bei den Ausstellern, die zum Teil weite Wege auf sich nehmen, gilt dies inzwischen auch für unsere Besucher.

Dies nimmt der Kulturausschuss natürlich jedes Jahr als Herausforderung an, die Halle noch gemütlicher und weihnachtlicher zu schmücken.

In diesem Jahr schmückte eine riesige Tanne neben dem großen Adventskranz die Halle. Ein großer Dank an Familie Schulz, die diese Tanne zur Verfügung stellte.

Es gab vieles zu bestaunen, über liebevoll genähte Decken, Mützen, Strampler, gestrickte Socken, gemalte Bilder, Holz in seinen vielfältigen Möglichkeiten, gebastelte Karten, Handpuppen und vieles mehr. Der Frauentreff konnte mit einer Tombola Einnahmen von 400 € verzeichnen, die den Treenepfadfindern und dem Jukidz Team gespendet werden. Die Feuerwehr war zum ersten Mal mit einem Infostand dabei und ein jeder konnte bestaunen und sich informieren, was denn alles die Aufgaben der Feuerwehr sind. Hier gab es so manchen Aha- Erlebnis.

Der Höhepunkt war aber natürlich wieder der Besuch des Weihnachtsmannes. Für manch kleinen Besucher auch eine Herausforderung.....

Der Kulturausschuss möchte sich bei allen Verein und Gewerbetreibenden bedanken, die auch in diesem Jahr den Markt mit ihren Möglichkeiten unterstützt haben und freuen sich, nicht erst bis zum 1. Advent 2014 warten zu müssen, sondern schon am 06.04.2014 alle wieder in der diesmal frühlingshaft geschmückten Halle zum ersten Frühjahrsmarkt in Eggebek zu begrüßen.

Frühjahrsmarkt in der Sporthalle in Eggebek

Am 06.04.2014 findet ein Frühjahrsmarkt der Gemeinde Eggebek von 11-17 Uhr in der großen Sporthalle der Eichenbachschule statt.

Hierfür können sich interessierte Aussteller ab sofort unter 04609-952550 anmelden.

Die Standgebühr beträgt 5 € pro Meter, im Innenbereich wird eine Reinigungspauschale von 10€ erhoben. Sport- und Kulturausschuss der Gemeinde Eggebek

Die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek ist am Samstag, den 11. Januar 2014 wieder unterwegs,

um Ihre ausgedienten Tannenbäume bei Ihnen in Eggebek abzuholen.

Bitte legen Sie die abgeschmückten Bäume bis 10:00 Uhr an der Straße oder der Grundstückseinfahrt bereit.

Über eine kleine Spende in die Kameradschaftskasse würden die Kinder sich sehr freuen. Helfer mit Trecker und Anhänger sind herzlich willkommen und melden sich unter 04607-684.

Wir möchten uns bei allen Helfern und Unterstützern der Jugendfeuerwehr im vergangenen Jahr bedanken und wünschen allen ein schönes und erfolgreiches 2014.

DRK Ortsverein Eggebek



In der November-Ausgabe kam es beim Bericht zur 40-Jahr-Feier des DRK-Ortsvereins Eggebek zu einem gravierenden Druckfehler.

Elke Schmidt hat den DRK-Ortsverein 18 Jahre hervorragend geleitet, wir bitten, auch im Namen der Reporterin, den Fehler zu entschuldigen.

THOMAS H.PETERSEN STEUERBERATER Westerreihe 3 · 24852 Eggebek Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15 - Jhr Fachmann in Steuerfragen – Erstellung von Steuererklärungen für alle Berufe und Rentner



Ich freue mich auf Ihren Anruf! Matthias Fehlberg, Tel. 04608/902575



VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG www.vr-immobilien-nord.de, fehlberg@vr-immobilien-nord.de

im Hause der Raiffeisenbank eG in Handewitt, Hauptstraße 11

Erwachsenenbildung 2012



Amts-Volkshochschule Tarp

Postfach 10, 24963 Tarp Geschäftsstelle: im Gebäude der Alexander-Behm-Schule, Klaus-Groth-Str. 29, Tarp Leitung: Gabriela Heybrock

Tel.: 04638 / 21 00 38, Fax: 04638 / 21 02 57

E-Mail: vhs-tarp@t-online.de Internet: www.vhs-tarp.de

Bürozeiten (in den Schulferien geschlos-

sen):

Mo – Do: 18:00 – 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter; wir rufen Sie auf Wunsch zurück.

Teilnahmebedingungen

Anmeldung:

Zu allen Kursen sind vorherige Anmeldungen erforderlich, damit wir entscheiden können, ob ein Kurs stattfindet oder nicht. Mindestteilnehmerzahl 7, bei kleineren Kursen wird nach Zustimmung aller Teilnehmer eine anteilig höhere Kursgebühr erhoben. Probestunde nur nach Vereinbarung möglich.

Melden Sie sich bitte telefonisch, per Email oder persönlich während der Bürozeiten an.

Die Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Zahlung der Gebühren und möglicher Nebenkosten. Mit der Anmeldung werden unsere Teilnahmebedingungen anerkannt.

Die Teilnahme an den Kursen erfolgt auf eigene Gefahr. Die AVHS Tarp übernimmt für etwaige Schäden (z.B. Unfall- oder Sachschäden, Eigentumsverlusten) keine Haftung.

Kursgebühr:

Die Kursgebühr ist vor Kursbeginn auf unser Konto Nr. 180 256 98, BLZ 217 500 00, NOSPA, unter Angabe der KursNr. zu überweisen. Soweit Barzahlung möglich ist, bitte den Betrag beim 1. Kurstermin passend mitbringen.

Eine Gebührenermäßigung ist nach Rücksprache mit der AVHS Tarp bei ausreichender Teilnehmerzahl möglich.

Abmeldung

Eine Abmeldung vor Kursbeginn muss mind. 1 Woche vor Kursbeginn schriftlich oder mündlich bei der Geschäftsstelle erfolgen. Andernfalls ist die volle Teilnehmergebühr fällig.

Informieren Sie sich auf unserer Website www.vhs-tarp.de über unser aktuelles Programm bzw. eventuelle Terminänderungen und melden Sie sich online an.

GESELLSCHAFT

Madame Tussaud - Wachs in ihren Händen, Kurs R1.00.1

Kein London-Besuch, ohne bei ihr hereinzuschauen; ihre Abbildungen von Marie Antoinette bis Queen Victoria sind Legende und für die Stars von heute ist es eine Ehre, in ihrem Wachsfiguren-Kabinett ausgestellt zu werden. Sie hat bewiesen, dass nichts so real ist wie die Fälschung. Aber wer war diese Frau, Madame Marie Tussaud, deren Name zum Markenzeichen wurde, das bis heute ein Besuchermagnet in den weltweit 14 Ausstellungshäusern ist.

Di, 25.03.2014, 18:30 - 20:30, 1 Termin, 5 €, Ursula Raddatz

Der Südwesten der USA: Vortrag mit Fotoshow, Kurs R1.10.1

Gemeinsam mit dem LandFrauenVerein Jerrishoe-Tarp e.V. laden wir ein zu einem Reisebericht des Flensburger Fotografen Thomas Raake, der mit acht Kameras im Südwesten der USA unterwegs war und dabei faszinierende Landschaftsaufnahmen gemacht hat. Die Fotoauslese der Rundreise von/bis Las Vegas vermittelt außergewöhnliche Eindrücke der landschaftlichen Vielfalt in den Nationalparks, wie dem Grand Canyon, dem Antilope Canyon, Monument Valley, Canyon Lands, Arches Nationalpark, Capitol Reef, dem Bryce und dem Zion Nationalpark. Der Bericht wird abgerundet mit Informationen zu den besuchten Orten und zur Reiseplanung.

Do, 03.04.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 1 Termin, 5 €, Landfrauen mit LandFrauenkarte 3 €, Barzahlung, Landgasthof Heideleh, Jerrishoe, Thomas Raake

Mit der Volkshochschule nach London

Die elf Volkshochschulen im Kreis Schleswig-Flensburg laden gemeinschaftlich zu einer Studienreise nach London ein vom 27.8. bis 1.9.2014. Der Tower, St. Paul's Cathedral, Docklands und Greenwich sind Stationen der sechstägigen Reise, die genügend Freizeit für individuelle Interessen lässt. Weitere Informationen sind erhältlich bei der jeweiligen VHS oder direkt bei Neubauer Reisen unter Tel. 0461/1418533.

COMPUTER

Das iPad sicher bedienen, Kurs R5.01.1

Für alle, die noch unsicher im Umgang sind oder mehr über die Möglichkeiten

• Familienbildungsstätte

TARP

Schulstraße 7b · 24963 Tarp Telefon 0 46 38-78 85 · Fax 8113 Bürozeiten Mo-Do 10-12 Uhr + Do 18-20 Uhr Beratung: Freitag nach Anmeldung

Kursangebot der DGF-Familienbildungsstätte

Liebe Leserinnen und Leser,

auch 2014 wollen wir Sie und Ihre Familie mit einem umfangreichen Angebot durch das Jahr begleiten. Sie finden hier einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Aktuelle Informationen über zusätzliche Angebote entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof. Unsere Anmeldebedingungen und viele weitere Angebote finden Sie im Programmheft und unter www.DGFeV.net, Reiter "Wir über uns"

Gerne informieren wir Sie persönlich unter 04638 7885.

0101 Geburtsvorbereitung (8x 1,5h)

Mit Gymnastik, Atem- und Entspannungsübungen können Sie sich in diesem Kurs auf die Geburt vorbereiten. Sie stärken Ihre Körperwahrnehmung und ergänzen dies durch informative Gespräche über Schwangerschaft, Geburtsablauf, Stillen und die Zeit im Wochenbett. Es findet auch ein Partnerabend statt. Mitzubringen sind bitte bequeme Kleidung, eine Decke und warme Socken. Alle Krankenkassen zahlen die anfallenden Kosten!

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

In diesem Kurs können Sie sich auf die Bedürfnisse Ihres Babys vorbereiten. Dazu gehören die Pflege im ersten Lebensjahr, die (Still-) Ernährung, sinnvolle Anschaftungen und Erstlingsausstattung, Informationen zur Gesundheitsvorsorge und verschiedene Wickelmethoden. Im Gespräch über die bevorstehende neue Lebenssituation mit Kind und durch praktische Übungen im Baden und Wickeln können viele Fragen für die neue Aufgabe geklärt werden.

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Ab der 6. Woche nach der Entbindung. Werden Sie fit nach Schwangerschaft und Entbindung! Spezielle Übungen kräftigen den Beckenboden sowie die Bauch- und Rückenmuskulatur. Hinweis: Die anfallenden Kosten übernehmen die Krankenkassen, wenn Sie vor dem 4. Lebensmonat Ihres Kindes die Rückbildungsgymnastik beginnen. Ab diesem Jahr bieten wir zusätzlich einen Vormittagskurs für Mütter mit Säugling an.





erfahren wollen, die das iPad bietet. Kursziele: Berührungsängste abbauen, mehr Spaß am Umgang mit dem Gerät, Einsatzmöglichkeiten erkennen und ausbauen, individuelle Einstellungen vornehmen, Programmoptionen entdecken.

Di, 28.01.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 3 Termine, 26 €, Barzahlung, Matthias Berndsen

Weitere Termine im Frühjahr auf Anfrage

Digitale Bildbearbeitung mit Photoshop (für Anfänger), Kurs R5.01.8

Do, 16.01.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 6 Termine, 36 €,Frank Jurczyk

Weitere Termine für Digitale Bildbearbeitung ohne Vorkenntnisse bzw. für Fortgeschrittene auf Anfrage.

Digitale Fotografie, Kurs R5.01.5

Der Kurs richtet sich an Um- und Neueinsteiger der digitalen Fotografie. Inhalt: Unterschiede zur analogen Fotografie, Belichtung, Motivprogramme, Brennweite, Belichtungszeit und Blende, Speicherung im Computer.

Mo, 13.01.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 4 Termine, 24,00 €, Frank Jurczyk

Internet für Einsteiger, Kurs R5.01.11

Mi, 15.01.2014, 19:00 - 20:30 Uhr, 3 Termine, 18 €, Frank Jurczyk

Das eigene Fotobuch erstellen, Kurs R5.01.4

Fotoalben mit Fotos sind im Zeitalter digitaler Fotografie fast ausgestorben. Aber es gibt auch immer wieder Anlässe, ein Buch mit Fotos eigener Wahl zu gestalten, sei es als Urlaubserinnerung, als Konfirmationsgeschenk oder einfach als schöne Überraschung. In diesem Kurs lernen Sie, wie einfach der Weg zu einem selbst entworfenen Fotobuch ist. Eigene Fotos können auf einem USB Stick mitgebracht werden. Termin auf Anfrage, 3 Termine, 18 €, Frank Jurczyk

GESUNDHEIT

Gedächtnistraining, Kurs R1.6.1

Sie sind unzufrieden mit Ihrem Gedächtnis? Warum bringen Sie es nicht wieder in Schwung? Wir bieten Ihnen Anregungen und zeigen Ihnen, wie Sie sich z.B. Namen besser merken können und wie durch das Training die Lebensfreude gesteigert wird, da wir ohne Stress und mit viel Humor trainieren.

Do, 16.01.2014, 8 Termine, 30 €, Bürgerhaus Tarp, Martina Petersen

Yoga für den Rücken, Kurs R3.01.4

Do, 09.01.2014, 19:15 – 20:45 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen

Qigong, Kurs R3.01.3

Do, 09.01.2014, 17:30 – 19:00 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen Loslassen und Entspannen-Traumreisen in die Ruhe, Kurs R3.01.4 Neuer Termin auf Anfrage, 3 Termine, 17 €, Martina Maaß

Einführung in die Fußreflexzonenmassage, Kurs R3.04.1

Di, 28.01.2014,19:00 - 21:15 Uhr, 6 Termine, 50 €, Silke Rothberg

Schamanisches Heilen in heutiger Zeit, R3.04.2

In ihrem Vortrag erläutert die Dozentin die wichtigsten Grundsätze des Schamanismus, wie der Schamanismus in die heutige Zeit gerettet wurde und wie er integriert wird in unsere moderne Gesellschaft. Viele schamanische Rituale haben heute noch eine große Bedeutung. Mit leichten und einfach nachzumachenden Ritualen und Methoden kann viel bewirkt werden. Mitzubringen ist nur die Offenheit, um das Andere zuzulassen, und den Spaß, Neues auszuprobieren. Mi, 05.02.2014, 18:30 – 20:00 Uhr, 1 Termin, 5 €, Dörte Magnus

Klangmeditationsabend, Kurs S3.01.5

Entspannung mit Klangschalen und Gongs: Durch die Obertöne der Klangschalen und Gongs und die Schwingungen der Schalen ist der Verstand in der Regel schnell in der Lage, loszulassen und zu entspannen. Genießen Sie eine Stunde nur für sich und geben Sie sich ganz den Tönen hin.

16.09.2014, 19:30 – 21:00 Uhr, 2 Termine, 19 €, Bettina Dahlke

Einführung in die homöopathische Haus- und Notfall-Apotheke, Kurs R3.4.3

Sie möchten Ihrem Kind, Ihrem Partner oder sich selbst bei kleinen Verletzungen, Erkältungen, heftigen Insektenstichen oder anderen Erkrankungen homöopathisch helfen? Dieser Kurs macht Sie vertraut mit den Grundlagen der Homöopathie, den Anwendungsgebieten und den Grenzen dieser alternativen Heilmethode. Sie erfahren, was in eine homöopathische Hausapotheke gehört, wie Sie mit den Mitteln umgehen sollten und lernen wichtige Arzneimittel im Notfallbereich kennen. Di, 18.03.2014, 19:00 - 21:00 Uhr, 4 Termine, 31 €, Angelika Goldmann

Êntsäuern und entgiften, Kurs R3.4.5

Bei der heutigen Ernährungs- und Lebensweise kann es häufig zu einer Übersäuerung des Organismus kommen mit der Folge, dass viele Menschen sich müde, schlapp, energielos oder sogar krank fühlen. Oft liegt es nur an einem unausgeglichenen Säure-Basen-Haushalt. In diesem Kurs erfahren Sie, wie Sie den Körper entgiften und mit basischer Kost Ihr Immunsystem stärken können.

Do, 06.05.2014, 18:30 – 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 €, Angelika Goldmann

BOWTECH- was ist das? Kurs R3.01.6

BOWTECH® ist eine sanfte und effektive Entspannungstechnik zur Aktivierung der körpereigenen Kräfte. BOWTECH® wirkt sich nachhaltig auf das Wohlbefinden aus, unterstützt die Muskeln, das Skelettsystem und die inneren Organe und ist auch bei psychologischen Störungen und (Sport-)verletzungen geeignet. Do 13.05.2014, 19:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann



0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 27,-)

Für Babys ab 6. Woche bis zum Krabbelalter. Diese zertifizierte Massageform ist eine Möglichkeit, die Eltern-Kindbeziehung zu intensivieren. Babys, die regelmäßig massiert werden, schlafen meistens viel ruhiger und länger. Sie sind ausgeglichener und haben von klein auf an die Chance, ein sehr positives Körperselbstwertgefühl zu entwickeln. Mitzubringen sind bitte ein Babyfell oder eine Decke, 2 Stoffwindeln, Massageöl und für nicht gestillte Kinder ein Fläschchen. In diesem Jahr bieten wir einen zusätzlichen Kurs am Dienstagvormittag an.

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-)

Ein offenes Angebot für Mütter, Väter, Großeltern und Tagesmütter mit Säuglingen bis zum 12.Lebensmonat. Der Babytreff bietet eine ungezwungene Möglichkeit, sich kennen zu lernen, Erfahrungen über die neue Lebenssituation auszutauschen und zum gemeinsamen Singen und Spielen. Das Angebot Babytreff können Sie als Tagesgast besuchen, wenn genügend TeilnehmerInnen fest angemeldet sind. Zum Ausgleich zahlen Sie dann einen geringfügig höheren Tagessatz. Wir teilen Ihnen gerne telefonisch mit, ob der Kurs stattfindet.

0106 PEKiP® (10x 1,5h, 59,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr. Das bewährte Prager-Eltern-Kind-Programm ist ein Konzept der Gruppenarbeit für Eltern und ihre Babys im ersten Lebensjahr. Die Familie wird im sensiblen Prozess des Zueinanderfindens begleitet und unterstützt. Eltern informieren sich über die frühkindliche Entwicklung und einen angemessenen Umgang mit dem Baby. Sie erhalten u. a. Anregungen und praktische Anleitung für entwicklungsadäquate Bewegungsübungen und Spiele. Das Konzept sieht den Besuch von drei Kurseinheiten à 10x in Folge vor. Als Eltern bestimmen Sie eigenständig, wie viele Kurseinheiten Sie und Ihr Kind besuchen.

0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Wenn ein Kind schwer erkrankt, sich verletzt oder vergiftet hat, sind Erwachsene oft nicht in der Lage, sofort zu helfen. Sie erhalten eine grundlegende DRK-Schulung für die häufigsten Notfallsituationen mit Kindern und dafür angemessene Reaktionen.

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 18,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder. Ihrem Alter entsprechend können Kleinkinder das soziale Miteinander außerhalb der eigenen Familie erfahren. Sie spielen mit ihren Eltern betreut und in einer überschaubaren Gruppe. Eltern bietet sich Gelegenheit zum Knüpfen neuer Kontakte und zum ungezwungenen Erfahrungsaustausch.

0202 Mini-Club (6x 2h, 23,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder. Die Aktivitäten im Mini-Club sind dem fortgeschrittenen Entwicklungsstand Ihrer Kinder angepasst. Gemeinsam mit den Kindern haben Sie die Möglichkeit, zu singen, zu spielen, zu basteln, sich zu bewegen und Erfahrungen auszutauschen.

0207 Babysitter-Führerschein (1x 6h, 18,-)

Für Jugendliche ab 14 Jahren. Unter Anleitung wird gelernt und "geübt", wie gewickelt, Essen zubereitet, das Essen gegeben oder auch getröstet wird. Es wird eine Vorstellung darüber vermittelt, welche Verantwortung (Aufsichtspflicht, Unfallgefahr, etc.) bei dieser Tätigkeit übernommen wird. Außerdem haben wir Erfahrungen und Tipps zusammengestellt, die dabei helfen, die Zeit mit den betreuten Kindern sinnvoll zu gestalten. Es wird auch gemeinsam gekocht!

0306 Aquarellmalerei (5x 1,5h, 26,-)

Für Kinder ab 12 Jahren. Der Einstieg in die Technik der Aquarellmalerei und die ersten eigenen Bildmotive werden mit einfachen Farb- und Formübungen vorbereitet. Fortgeschrittene erhalten Unterstützung bei der Ausarbeitung ihres persönlichen Stils. Mitzubringen sind bitte Aquarellpapier 180 - 200 g, ein Pinsel in Stärke 8 sowie die Aquarell-Grundfarben gelb, blau, rot und schwarz.

0403 Liedbegleitung mit Gitarre (8x 0,5h, 22,-)

Für Kinder ab 8 Jahren. Die Gitarrenkurse sind so aufgebaut, dass ohne Noten- oder andere Vorkenntnisse die Liedbegleitung erlernt werden kann. Wer Lust hat, kann an Auftritten der Gitarristengruppe teilnehmen. Mitzubringen ist eine altersgerechte Gitarre. Wir beraten Sie gerne.

0403 Liedbegleitung Gitarre (8x 1h, 44,-)

Für Jugendliche und Erwachsene. Die Gitarrenkurse sind so aufgebaut, dass in den Anfängergruppen ohne Noten- oder andere Vorkenntnisse die Liedbegleitung erlernt werden kann. Fortgeschrittene können ihre Technik ausbauen und verfeinern, um im Beruf, mit der Familie oder im Freundeskreis musizieren zu können. Wer Lust hat, kann an Auftritten der Gitarristengruppe teilnehmen. Mitzubringen ist eine Gitarre. Wir beraten Sie gerne.

0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 35,-)

Für Kinder ab 4 Jahren und Jugendliche. Mit dieser ästhetischen Tanz- und Darstellungsform können Kinder und Jugendliche unter tanzpädagogischer Anleitung Körperhaltung, Form und Ausdruck trainieren. Bitte melden Sie Ihr Kind frühzeitig an, da lange Wartelisten bestehen.



Schüssler Salze, Kurs R3.04.6

Die 12 Salze des Lebens nach Dr. Wilhelm Heinrich Schüssler (1821 - 1898). Ein gestörter Mineralstoffwechsel der Körperzellen kann Ursache vielfältiger Krankheiten oder Befindlichkeitsstörungen sein. Die Schüsslersalze beeinflussen den Organismus an der Wurzel des Geschehens. Ihre Anwendung ist einfach und für viele Menschen eine Bereicherung im Alltagsleben, da ihr Wirkungsspektrum groß und vielfältig ist.

Do, 15.5.2014, 19:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

ZUMBA®, Kurs R3.02.1

Mo, 06.01.2014, 18:00 - 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs R3.02.2

Mo, 06.01.2014, 19:15 - 20:15 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs R3.02.3

Di, 07.01.2014, 18:30 – 19:30 Uhr, 12 Termine, 48 €, Heideleh, Jerrishoe, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs R3.02.4

Di, 07.01.2014, 20:05 – 21:05 Uhr, 12 Termine, 20 € für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek, 44 € für Nichtmitglieder , Sporthalle Eggebek, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs R3.02.5

Mi, 08.01.2014, 18:00 - 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Holly Goe-Eberhardt

ZUMBA®, Kurs R3.02.6

Mi, 08.01.2014,19:05 - 20:05 Uhr, 12 Termine, 48 €, Holly Goe-Eberhardt

ZUMBA®, Kurs R3.02.7

Mo, 31.03.2014, 18:00 - 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs R3.02.8

Mo, 31.04.2014, 19:15 – 20:15 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs R3.02.9

Di, 08.04.2014, 18:30 – 19:30 Uhr, 12 Termine, 48 €, Heideleh, Jerrishoe, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs R3.02.10

Di, 08.04.2014, 20:05 – 21:05 Uhr, 12 Termine, 20 € für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek, 44 € für Nichtmitglieder , Sporthalle Eggebek, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs R3.02.11

Mi, 02.04.2014, 18:00 - 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Holly Goe-Eberhardt

ZUMBA®, Kurs R3.02.12

Mi, 02.04.2014,19:05 - 20:05 Uhr, 12 Termine, 48 €, Holly Goe-Eberhardt

ERNÄHRUNG

Gesunde Schlemmerrunde - "Die Warm-ums-Herz-Küche", Kurs R3.07.1

Gerichte, die den Winterblues vertreiben. Bitte Schürze und Kostprobenbehälter mitbringen.

Do, 23.01.2014, 18:30 bis 22:00 Uhr, 1 Termin 11 \mathbb{C} + 7 \mathbb{C} Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Info-Abend "Natürlich kann man Gesundheit auch essen, Kurs R3.07.2

Eine Einführung in die vitalstoffreiche Vollwert-Ernährung und wie sie uns hilft, vital und leistungsfähig zu bleiben. Dieser Info-Abend ist für alle Ernährungs-Interessierten gedacht und außerdem ein guter Einstieg in den Umstieg auf eine eine vollwertige Ernährungsweise.

Do, 30.01.2014, 19:00 bis 20:30 Uhr, 1 Termin 5 € incl. Kostproben, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Brot backen", Kurs R3.07.3

Wir backen verschiedene Brot- und Brötchensorten aus Sauerteig und Hefeteig und stellen süße und herzhafte Brotaufstriche als Alternative zu Wurst und Käse her.

Do, 06.02.2014, 18:30 bis 22:00 Uhr, 1 Termin 11 \mathbb{C} + 8 \mathbb{C} Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Be my Valentine", Kurs R3.07.4

Verliebte und solche, die es werden wollen, kochen für ihre/n Liebste/n. Diese kommen um 20:00 Uhr dazu und lassen sich mit einem 4-Gänge-Menü verwöhnen.

Fr, 14.02.2014, 18:00 – 22:00 Uhr, 1 Termin 11 $\mathbb C$ + 18 $\mathbb C$ Lebensmittelumlage pro Paar, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Brot backen", Kurs R3.07.5

Do, 06.03.2014, 18:30 bis 22:00 Uhr, 1 Termin 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Frischkostwoche "Chlorophyll-Idyll" - alles roh, alles frisch, alles gut, R3.07.6

An fünf Tagen dreht sich alles um die Welt der Vitalstoffe! Mit Frischkost vom Feinsten bringen wir unseren Stoffwechsel auf Trab und rücken dem Winterspeck zu Leibe! Rezepte und Ideen fürs Frühstück und Mittagessen begleiten die Kursteilnehmer durch den Tag. Abends schnippeln und schlemmen wir gemeinsam. Mo, 24.03.2014 bis einschließlich Fr, 28.03.2014, 18:15 bis 20:00 Uhr, 5 Termine 29 € + 30 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback



0408 Melody Chimes Choir

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Melody Chimes sind amerikanische Einzeltoninstrumente und eröffnen einen ganz eigenen Ansatz, um als Gruppe Musik erleben und hervorbringen zu können. Dieses Angebot findet in Kooperation mit der Gemeinschaftsschule Tarp statt.

0510 Freie Malerei (6x 2h, 34,-)

Farben, Maltechniken, Untergründe und Formen können in ganz unterschiedlicher Art zusammengeführt werden. Im ungezwungenen Umgang mit den Grundlagen der gegenständlichen Malerei eröffnet sich ein facettenreiches und ausdrucksstarkes künstlerisches Spielfeld. Freie Malerei weist dem Erleben und Ausdrücken der eigenen Gefühle zentrale Bedeutung zu. Dieser Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Materialien können nach Absprache per Umlage finanziert und besorgt werden. Der Kurs stellt im Vorraum zum Büro dauerhaft einen Ausschnitt der Kunstwerke seiner TeilnehmerInnen aus. Sie sind herzlich eingeladen, diese zu besichtigen.

0801 Gesunde Säuglingsernährung (2x 2h, 15,-)

Für die gesunde Entwicklung von Körper und Geist spielt die richtige Ernährung eine besonders große Rolle. Am ersten Abend wird Ihnen ein Leitfaden für die Ernährung Ihres Kindes in den ersten 15 Lebensmonaten vermittelt. Am 2. Abend üben Sie gemeinsam die zügige und Nährstoff schonende Zubereitung von Malzeiten in unserer Lehrküche. Für Lebensmittel wird eine Umlage erhoben.

0806 Yoga (10x 1,5h, 53,-)

Für Erwachsene. Yogaübungen lassen Sie die Einheit ihres Körpers von Kopf bis Fuß erfahren. Sie eignen sich die Fähigkeit an, Geist, Seele und Körper zusammenzuführen. So können Sie tiefgehende Entspannung und große Gelassenheit erfahren. Sie beginnen mit einfachen Körper-, Atem-, und Entspannungsübungen und gelangen mit der Zeit zu immer tieferer Meditation. Der zu erreichende innere Ausgleich wird Ihnen das tägliche Leben erleichtern.

0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 26,-)

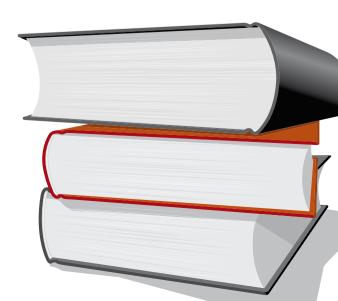
Für Erwachsene. Starten Sie mit Schwung in den Tag mit dieser Herz- und Kreislaufstärkenden Kombination aus Gymnastik, Musik und guter Laune. Der Kurs wendet sich an Frauen und Männer jeder Altersgruppe, die ihren Körper durch Übungen mit Stretching, Entspannung, Anspannung, Rückenschule und Tiefenentspannung fit halten wollen.

0901 Gerichte für die schlanke Linie (3x 2h, 19,-)

Für Küchenanfänger und Fortgeschrittene. In diesem Kurs erlernen Anfänger die praktischen Grundlagen einer unkomplizierten, schmackhaften und gesunden Küche. Erfahrene lernen den Nährwert ihrer Kreationen kennen und holen sich Anregungen für eine gesunde Zusammenstellung ihrer Speisen. Im Mittelpunkt steht das gemeinsame Zubereiten der frischen Zutaten und das Genießen in geselliger Runde.

1001 Frauentreff am Mittwoch

Wollen Sie einen gemütlichen und ungezwungenen Kreis kennen lernen? Unsere Gruppe wendet sich an Frauen jeden Alters und Familienstandes. Wir treffen uns wöchentlich Mittwochs von 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr, um zu basteln, zu handarbeiten, zu klönen und uns in der Familienbildungsstätte zu engagieren. Wer Lust hat, uns kennen zu lernen, ist herzlich auf eine Tasse Kaffee oder Tee zum Klönschnack eingeladen.





Gesunde Schlemmerrunde - "Osterfest und Osternest - Kulinarisches für die Feiertage", Kurs R3.07.7

Herzhafte und süße Ideen für die Festtafel und das Osternest.

Do, 10.04.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin 11 \mathbb{C} + 8 \mathbb{C} Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Ach du grüne Neune!", Kurs R3.07.8

Die frische Kräuterküche – Jetzt schöpfen wir aus dem Vollen! Natürlich kochen und backen mit wilden und gezähmten Kräutern.

Do, 22.05.14, 18:30 – 22:00 Ŭhr, 1 Termin 11 € + 7 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Vegan und vollwertig genießen", Kurs R3.07.9

Vegane Ernährung lässt sich hervorragend mit vollwertiger Ernährung ergänzen und bereichern.

Do, 19.06.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin 11 $\mathbb{C}+8$
 Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Coole Sommerküche", Kurs R3.07.10

Erfrischende Drinks und leichte Gerichte für das Picknick, zum Grillen oder für einen Tag am Meer.

Do, 10.07.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin,
11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

KULTUR, MALEN UND GESTALTEN

Malen nach Herzenslust, Kurs R2.05.1

Mi, 22.01.2014, 18:45 - 20:45 Uhr, 10 Termine 62 €, Elke Schulz-Obermaier

SPR ACHEN

Englisch für Senioren mit Vorkenntnissen I, R4.06.2

Mo, 13.01.2014, 11:10 - 12:10 Uhr, 10 Termine, 30 €, Gabriela Heybrock

Englisch für Senioren mit Vorkenntnissen II, R4.06.3

Di, 14.01.2014, 9:00 - 10:00 Uhr, 10 Termine, 30 €, Gabriela Heybrock

Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen I, R4.06.4

Di, 14.01.2014, 10:15 bis 11.15 Uhr, 10 Termine, 30 €, G. Heybrock

Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen II, R4.06.5

Di, 14.01.2014, 11:15 - 12:15 Uhr, 10 Termine, 30 €, Gabriela Heybrock

Englisch für den Urlaub (neu), R4.06.7

Dieser Kurs wendet sich an Interessierte, die bereits gute Grundkenntnisse haben. Sie planen einen Urlaub im englischsprachigen Ausland oder reisen in ein Land, in dem Sie sich mit Englisch verständigen können? Hier können Sie Ihre Englischkenntnisse vor dem Urlaub gezielt und systematisch verbessern. Sie lernen anhand von praxisnahen Situationen, wie man sie im Ausland erleben kann. Di, 14.01.2014, 18:30 – 20:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Englisch für Anfänger ohne/mit geringen Vorkenntnissen (neu), R4.06.8

Dieser neue Kurs wendet sich an Interessierte, die keine Kenntnisse oder nur geringe Vorkenntnisse haben. Wir machen uns mit der englischen Sprache anhand von realistischen Situationen vertraut. Das Lerntempo richtet sich nach den Teil-

Mo, 13.01.2014, 18:30 – 20:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Spanisch für Anfänger mit Vorkenntnissen I, R4.22.1

Es handelt sich um einen fortlaufenden Kurs. Probestunde nach Absprache und Einstieg jederzeit möglich.

Mo, 10.02.2014, 19:00 - 20:30Uhr, 10 Termine 45 €, Alexandra Christensen

Spanisch für Anfänger mit Vorkenntnissen II, R4.22.2

Es handelt sich um einen fortlaufenden Kurs. Probestunde nach Absprache und Einstieg jederzeit möglich.

Mi, 12.02.2014, 19:00 - 20:30Uhr, 10 Termine 45 €, Alexandra Christensen

Wi snackt Platt - Plattdüütsch lesen un vertelln, R4.26.1

Di, 14.01.2014, 19:30 – 21:00 Uhr, 5 Termine, 22.50 €, Bürgerhaus Tarp, Karin Steinweller

Dozentinnen und Dozenten gesucht

Wir sind stets daran interessiert, unser Kursangebot zu erweitern. Wenn Sie eine geeignete Befähigung haben und als Dozentin oder Dozent für die Amts-Volkshochschule tätig werden wollen, melden Sie sich bitte im VHS-Büro.



1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Wir bieten Ihnen diesen ehrenamtlich betreuten Treffpunkt an, wenn Sie sich mit anderen von diesem Krankheitsbild betroffenen Menschen austauschen möchten. Weitere Informationen erhalten Sie im Büro unter 04638 7885.

Elternschulen

Die Familienbildungsstätten des Kreises Schleswig-Flensburg bieten Ihnen in den Elternschulen die Möglichkeit, im Austausch mit anderen Eltern und mit Unterstützung zweier kompetenter ReferentInnen mehr Sicherheit für den Erziehungsalltag zu finden und neue Stärken bei sich zu entdecken.

2014 finanziert der Kreis Schleswig-Flensburg dieses Angebot. Es ist für Sie kostenfrei.

Angebot für Eltern

- von ca. 3 bis zu 10-jährigen Kindern (8x, 2h)

Wir bieten Informationen und individuelle Beratung zur kindlichen Entwicklung, zum Umgang mit Streit und Aggression, Hilfe durch Rituale und Regeln, sinnvolles Sprechen mit Kindern und vieles mehr für jeden Tag.

- mit Kindern in der Pubertät (5x, 2h)

Schluss mit der Vater-Mutter-Kind-Idylle! Eltern sind doof, Schule nervt und das Leben ist fürchterlich anstrengend – gemeint ist die Zeit zwischen dem 11. und dem 18. Lebensjahr Ihres Kindes. Ihr Kind wird erwachsen. Gemeinsam mit anderen Eltern finden Sie Lösungen und Erklärungen für den Umgang mit Ihrem Kind in dieser konfliktreichen Zeit.

Ausstellung - wechselnde Künstler

Unsere Ausstellung ist für Sie während der Bürozeiten zu besichtigen.

Kursleiterinnen der Auswahl: Stephanie Angenendt (0801), Ute Ettelt (0102, 0104, 0207), Hannelore Hansen (0806), Inge Hansen (0806), Margarethe Jensen (0807,0901), Kirsten Herpich (0106), Christoph Juhász (Elternschule), Merwe Stahmer (0403), Daniela Juhász (0403, 0408), Cathrin Klerck (0101, 0103), Wiebke Köster (Elterschule), Tanja Ortmann (0201, 0202), Elke Schulz-Obermaier (0306), Vanessa Straßenburg (0404), Alexandra Wagner (0105), Gila Wichmann (0510)

Alle fortlaufenden Kurse gehen direkt nach den Schulferien am 07.01.14 weiter, sofern keine abweichende Vereinbarung mit Ihnen getroffen wurde. Ein neuer Kurs Gitarre für Kinder beginnt am 10.01.14 um 16.00 Uhr, der nächste Rückbildungskurs beginnt am 14.01.14 um 18.40 Uhr. Für die Spielstuben am Freitag gelten neue Zeiten: Die erste Gruppe beginnt um 08.45 Uhr, die 2. Gruppe um 10.15 Uhr.

Kursgebühren: Es gelten für Sie die zum Zeitpunkt der Anmeldung gültigen Preise für eine Kursstaffel.

Wir freuen uns auf Sie!





Die DRK-Kita Eggebek wünscht Ihnen allen ein frohes neues Jahr!

Unsere neuen Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr sind wir Ihr Kita-Team für Sie da!

Seniorenbeirat **Eggebek**

Vorankündigung

Seniorenversammlung

zur Wahl eines neuen Seniorenbeirates am Donnerstag, 16. Januar 2014, 15:00 Uhr Gasthof Thomsen



SOVD Verbandsfest

am 15.02.2014 um 19:30 Uhr im Gärtnerkrug

Wir bitten um Anmeldung bei Jenny Rösler, 04609 5330 Heike Petersen, 04609 5374



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im Januar

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel Tel. 04609-765

Wir gehen mit viel Schwung und Elan ins neue Jahr, freuen uns über viele Begegnungen auf unseren Veranstaltungen und sind immer offen für neue Ideen!

Alle unsere Aktivitäten finden in der

Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Am Freitag, den 24.01.2014 werden wir wieder mit Fahrgemeinschaften in den Salztempel "Medimaris" nach Glücksburg fahren. Dieses Mal findet der Besuch mit einer Klangschalenbegleitung statt! Treffpunkt ist um 14.15 Uhr am Thingplatz. Es entstehen Kosten.

Unsere Kurse beginnen wieder!!

ab Dienstag, den 07.01 um 10.00 Uhr ab Mittwoch, den 08.01 um 20.00 Uhr **Bauchtanz:**

ab Dienstag, den 07.01 um 20.00 Uhr für Frauen

ab Freitag, den 10.01 um 17.00 Uhr für Mädchen

Heigln:

ab Mittwoch, den 08.01 um 9.00 Uhr (feste Gruppe)

Im Frühjahr werden wir noch mal einen "Schnuppernachmittag" anbieten, aus dem dann evtl. eine weitere Gruppe entstehen könnte.

Tanz und Fitness:

ab Samstag, den 11.01 um 10.30 Uhr in der kleinen Turnhalle der Eichenbach-

Wirbelsäulengymnastik:

ab Mittwoch, den 08.01 um 17.00 Uhr ebenfalls in der kleinen Turnhalle. Neueinsteiger für die Kurse sind herzlich willkommen und wir möchten auch gerne die Männer ansprechen! Vor Beginn aller Kurse bitten wir um die Einzahlung der Gebühren auf unser

Die Tombola auf dem Weihnachtsmarkt war wieder ein voller Erfolg! Noch einmal: Danke, Danke, Danke für die "helfenden Hände" und die Spenden der Mitglieder und hiesigen Firmen! Der Erlös kommt dem Jukidz und den Treenepfadfindern zu Gute.

Der Frauentreff wünscht allen ein gutes und gesundes Jahr 2014!

DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt

Prost Neujahr

Wir wünschen allen ein frohes neues Jahr. Möge es für Sie ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr werden.

Blutspenden

Wir starten ins neue Jahr gleich am Donnerstag, den 02.01.2014 mit unserem Blutspendetermin. Von 16:00 Uhr-19:30 Uhr können Sie wieder im Kindergarten Bollingstedt zur guten Tat schreiten. Kommen Sie bitte und spenden Sie Blut, denn Blut spenden heißt Leben retten! Wir freuen uns auch ganz besonders über mutige Erstspender. Der Vorstand

Ortskulturring Bollingstedt-Langstedt e.V.

Jessika Lang, An der Au 13, 24855 Bollingstedt, Tel. 04625/8227467

Es ist dringend notwendig, sich zu den Kursen beim Ortskulturring oder bei den Kursleitern anzumelden. Bei einer zu geringen Anzahl von Teilnehmern werden die Kurse abgesagt. Die Kursgebühren sind am ersten Kurstag in bar fällig. Die Teilnahme an den Kursen erfolgt auf eigene Gefahr. Der Ortskulturring übernimmt für etwaige Unfälle, Schäden usw. keine Haftung.

Programm 1. Halbjahr 2014 Mini -Turnen - für Kinder vom Krabbelalter bis 3 Jahre

Montag, 6. Jan. 2014, 15.00-15.45 Uhr 15 Nachmittage, 30 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt Christa Thomi, Langstedt Anmeldung bis zum 02.01.14 beim OKR. Tel.: 04625/8227467

Miniclub - für Kinder ab 1 Jahr bis zum



Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33 E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

Kindergarteneintritt

Spielen, singen und basteln Sie gemeinsam mit ihrem Kind und tauschen Sie sich mit anderen Müttern aus. Montag, 6. Jan. 2014, 10.00-11.30 Uhr 15 Vormittage, 60 €, Jugendraum Bollingstedt Katrin Stade, Bollingstedt Anmeldung bis 02.01.14 beim OKR,

Tel.: 04625/8227467 Mütter-Baby-Treff- für Babys ab 3 Monaten bis 1 Jahr

In diesem Kurs werden alle Sinne Ihres Babvs angeregt.

Dienstag, 7. Jan. 2014, 10.00-11.30 Uhr 15 Vormittage, 60 €, Jugendraum Bol-Katrin Stade, Bollingstedt Anmeldung bis zum 03.01.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Mini-Turnen - für Kinder vom Krabbelbis zum Kindergartenalter

9. Januar 2014 Donnerstag, Gruppe I 9.00-9.45 Uhr Gruppe II 9.45-10.30 Uhr

15 Vormittage, 30 €, Mehrzweckhalle

Bollingstedt Christa Thomi, Langstedt Anmeldung bis zum 03.01.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Winterspaziergang um den Bollingstedter Mühlenteich

Genießen Sie die Natur im Winterschlaf! Sonntag, 19. Jan. 2014, 10 Uhr 1 Vormittag, 1 €, Treffpunkt: Kindergartenparkplatz Bollingstedt

Christoph Matthiesen, Schleswig Anmeldung bis zum 14.01.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Selbstverteidigung und Gewaltprävention - für 5- bis 11-Jährige

Mittwoch, 8. Jan. 2014, 15.15-16.00 Uhr 7 Nachmittage, 25 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt

Petrit Šelmanoski, KSH Schleswig Anmeldung bis zum 02.01.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Computerkurs für Einsteiger

Wie starte ich einen PC und die dazugehörigen Programme? Was ist eine Festplatte und wo schließe ich den Drucker an? Diesen und weiteren Fragen wird in diesem Kurs auf den Grund gegangen.

Mittwoch, 5. Febr. 2014, 19.30 - 21 Uhr, 3 Abende, 12 €, Eichenbachschule Eggebek Frank Jurczyk, Jerrishoe Anmeldung bis zum 29.01.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Computerkurs - Grundkurs Word

Wie schreibe ich einen Text auf dem PC und gestalte ihn nach meinen Vorstellungen? Diesen und weiteren Fragen wird in diesem Kurs auf den Grund gegangen.

Mittwoch, 5. März 2014, 19.30-21 Uhr 6 Abende, 24 €, Eichenbachschule Eggebek, Frank Jurczyk, Jerrishoe Anmeldung bis zum 26.02.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Jahreshauptversammlung Mittwoch, 12. März 2014, 19.30 Uhr Gasthof Engbrück



Ausschneiden für die Pinnwand!

Ihre Ansprechpartner im Amt Eggebek

		~ I ~	P
Abteilung	ZiNr.	DurchwNr.	e-mail
Bürgerbüro/		9 00-0	info@amt-eggebek.de
Meldeamt		Fax: 9 00-1 5	0
Julia Johannsen		9 00-1 05	meldeamt@amt-eggebek.de
Sonja Lorenzen		9 00-1 00	
Kämmerei			kaemmerei@amt-eggebek.de
Fritz Arp	2.20	9 00-1 10	
Steueramt			steueramt@amt-eggebek.de
Jonna Scholz	2.22	9 00-1 11	
Kasse			kasse@amt-eggebek.de
Ralf Schulz	2.22	9 00-1 13	
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	
Ordnungsamt			ordnungsamt@amt-eggebek.de
Kerstin Brandt	2.11	9 00-2 11	
Standesamt/Kinder	tagesst	ätten	standesamt@amt-eggebek.de
Kirsten Hansen	1.14	9 00-1 14	
Dorfentwicklung/B	auleitpla	anung	hauptamt@amt-eggebek.de
Lars Fischer	2.10	900-2 10	
Hauptamt			hauptamt@amt-eggebek.de
Florian Schöne	2.07	9 00-2 07	
Bente Petersen	2.08	9 00-2 08	
Holger Henningsen	2.09	9 00-2 09	
Stephan Kroll		9 00-2 13	
Amtsvorsteher			av@amt-eggebek.de
Jacob Bundtzen	2.24	9 00-2 24	
Sekretariat/Schreit	odienst	Fax: 900-2 50)
Kirsten Pritscher	2.25	9 00-2 25	sekretariat@amt-eggebek.de
Doris Sellschopp	2.25	9 00-2 21	schreibdienst@amt-eggebek
Ltd. Verwaltungsbe			lvb@amt-eggebek.de
Klaus-Dieter Rauhut	2.26	9 00-2 26	

Internet: www.amt-eggebek.de

Ihre BürgermeisterInnen

privat Bgm. Eggebek, Willy Toft Amt 900 220 Bgmin. Janneby, Ute Richter 04607 - 93 00 19 Bamin. Jerrishoe, Heike Schmidt 04638 - 72 05 Bgmin. Jörl, Silke Hünefeld 04607 - 82 69 333 Bgm. Langstedt, Jacob Bundtzen 04609 - 12 76 Bgm. Sollerup, Hans-Peter Nissen 04609 - 51 92 Bgm. Süderhackstedt, Carsten Seemann 04607 - 13 76 Bgmin. Wanderup, Ulrike Carstens 04606 - 272, Fax 965055

Gleichstellungsbeauftragte gleichstellungsbeauftragte@ Christel Petersen 04609-1539 amt-eggebek.de

Sozialzentrum des Kreises Schleswig-Flensburg

900 350 Zentrale

Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de

Rentenberatung

Michael Klatt 0 46 36-13 16 Terminvereinbarung notwendig **Archiv** Freitags 8.00 - 11.30 Uhr 900 304

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.



www.DRK.de 0800 11 949 11

Gemeinde Jerrishoe



DRK Ortsverein Jerrishoe



Der erste Blutspendetermin 2014

ist am 06. Januar im Heideleh. Zwischen 16:00 und 19:30 Uhr freuen wir uns über viele Spendenwillige. Im Jahr werden etwa 75 Millionen Blutspenden weltweit benötigt, um Kranken oder Verletzten das Leben zu retten. Lassen Sie uns durchstarten und helfen.

Das Kinderbetreuungsangebot, unterstützt durch Kristin Andresen und Indra, kann auch im neuen Jahr wieder zwischen 17:00 und 19:00 Uhr genutzt werden.

Klöönnachmittag

Der Klönnachmittag im Januar findet am 13.01. zwischen 14:30 und 18:00 Uhr im Heideleh statt. Herzlich willkommen!

Jahreshauptversammlung

Der DRK Ortsverein Jerrishoe freut sich seine Mitglieder am 20.01.2014 um 19:30 Uhr im Heideleh, Jerrishoe, zur Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen. Die Einladungen folgen.

Vorankündigung Klöönnachmittag Am 10. Februar findet das Treffen zum Klönen und Spielen zur gewohnten Zeit ab 14:30 Uhr im Heideleh statt.

Informationsabend

Am 24.02.2014 ist eine Informationsveranstaltung zum Thema "Diabetes Typ2" in Planung.

Fragen zur Ursache, Beschwerden und Symptome, aber auch Diagnostik und Therapie sollen Mut machen, sich mit dem Thema zu beschäftigen und auseinanderzusetzen.

Genaueres entnehmen Sie bitte zeitnah unserer Homepage www.drk-Jerrishoe. de und der Tagespresse.

LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen,

am 13. Jan. 2014 trifft sich die "Lustige Handarbeitsrunde" um 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp, danach alle 14 Tage.

Unsere **Jahreshauptversammlung** findet am Donnerstag, den 30. Jan. 2014 im "Haus an der Treene" in Tarp um 14.30 Uhr statt. Es folgt eine gesonderte Einladung an unsere Mitglieder. Anmeldungen bis zum 24. Jan. 2014 bei Barbara Illias-Göbel Tel. 04638-898565. Es grüßt der Vorstand.

Freiw. Feuerwehr Jerrishoe



Verspielen

Die Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe lädt herzlich zum traditionellen Verspielen ein.

Wo: Landgasthof "Heideleh" in Jerrishoe

Wann: Samstag, den 18. Januar 2014 Beginn: 19:30 Uhr – Einlass ab 18 Uhr Es winken wieder zahlreiche attraktive Preise!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Feuerwehr

Weihnachtsbaum-Sammelaktion 2014

FROHES NEUES JAHR!

Liebe Einwohner der Gemeinde Ierrishoe!

Auch in diesem Jahr wird die Jugendfeuerwehr Jerrishoe wieder eure alten Weihnachtsbäume abholen und entsorgen.

WANN? Samstag 11. Januar ab 10:00 Uhr Über eine kleine Spende für unsere Kameradschaftskasse würden wir uns sehr freuen.

Eure Jugendfeuerwehr Jerrishoe

Einladung

2. öffentlicher Bilderabend am Donnerstag, 9. Januar 2014 um 19.30 Uhr im Landgasthof Heideleh

Eure Jugendfeuerwehr Jerrishoe

ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



Gravenstein 1 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50 Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

Vermietung

in Eggebek, Berliner Straße 5, ist ab dem 01.02.2014 eine sanierte Wohnung im Erdgeschoss zu vermieten.

2-Zimmer-Wohnung

mit ca. 37 m² Wohnfläche.

Warmmiete ca. 340,00 € incl. Betriebskostenund Heizkostenvorauszahlung.

Bewerbungen bitte an die Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/900-209.

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung Thermographie

www.luftschichtdaemmung.de

Jörler Raum Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt









Neuer Gemeindevertreter verpflichtet

Zur Sitzung der Gemeindevertreter Sollerup in Sollbrück begrüßte Bürgermeister Hans Peter Nissen ganz besonders den Kämmerer des Amtes Eggebek Fritz Arp, der zum letzten Mal die Gemeindevertretung unterstützte. Er dankte ihm für seine sachliche Begleitung in den vielen Jahren seiner Tätigkeit. Fritz Arp meinte, er sei stets gerne nach Sollerup zu den Sitzungen der Gemeindevertreter gefahren, "eine ruhig Runde, ohne viel Gemecker".

Gemeindevertreter Dirk Ped-

dinghaus hat aus dienstlichen Gründen sein Mandat als Gemeindevertreter zurückgegeben. Er war eine Wahlperiode und ein halbes Jahr lang als Gemeindevertreter in Sollerup tätig, und der Bürgermeister hob besonders die gute Zusammenarbeit hervor. Als erster Nachrücker auf der Liste stand der langjährige Protokollführer Dieter Timm. Bürgermeister Nissen übernahm die Aufgabe, ihn als neuen Gemeindevertreter zu verpflichteten, ihn in das Mandat einzuführen und ihm die Ernennungsurkunde zu überreichen. Er wünschte ihm viel Freude bei der ehrenamtlichen Tätigkeit in der Gemeindevertretung.

In seinem Bericht ging der Bürgermeister besonders auf die Sturmschäden durch den Orkan "Christian" ein, durch den zahlreiche Bäume entwurzelt wur-



Bürgermeister Hans Peter Nissen (rechts) verpflichtet den neuen Gemeindevertreter Dieter Timm

den. Durch umgestürzte Bäume wurde im Kampweg der Asphalt beschädigt und das Kabel für die Straßenlampen hochgerissen. "Achter de Holt" gab es ebenfalls Schäden, die zwischenzeitlich behoben wurden. Durch umgestürzte Bäume war die Straße "Zur Erholung" ca. 24 Stunden gesperrt und der Kampweg sogar drei Tage lang.

Die Zufahrt zum Windpark "Ipland" erfolgt über die Straße "Achter de Bahn". Die Banketten wurden bereits vom Betreiber mit Betonrecycling verstärkt. Um später eventuelle Schäden nachweisen zu können, wurde durch Ingenieur Wolfgang Baier eine Bilddokumentation des jetzigen Zustands erstellt.

Zum neuen Amtsvorsteher wählte der Amtsauschuss Jacob Bundtzen aus Langstedt, zu seinen Stellvertretern

Redakteurin verreist

In der Zeit vom 7. Januar bis 2. Februar 2014 ist die Redakteurin für den Jörler Raum, Christa Thordsen, ortsabwesend.

Die Autoren der Vereine senden ihre Beiträge bitte direkt an wir@amt-eggebek.de oder info@lange-grafikdesign.de.

Rolf Dieter Lippert aus Wanderup und Willi Toft aus Eggebek. Neu eingesetzt wurde ein Schulausschuss, der die Arbeit und die Entwicklung in den Schulen Kleinjörl und Eggebek begleiten und unterstützen soll.

Zum Vertreter für die Mitgliederversammlung des Schleswig-Holsteinischen Gemeindetag-Kreisverbandes Schleswig-Flensburg wurde Hans Peter Nissen gewählt.

Martin Seemann und Iris Petersen haben als Mitglieder des Wahlprüfungsausschusses die Gültigkeit der Kommunalwahl 2013 geprüft, Wahlunterlagen eingesehen und keine Unregelmäßigkeiten festgestellt. Da keine Einwände gegen die Gültigkeit der Wahl erhoben wurden, erklärte die Gemeindevertretung die Gemeindewahl für gültig.

Einstimmig genehmigt wurden die entstandenen Haushaltsüberschreitungen im Jahr 2013 und die Haushaltssatzung 2014 einschließlich des Investitionsprogramms bis 2017.

Die erheblichen Haushaltsüberschreitungen von 33.000 Euro ergaben sich im Vermögenshaushalt aus der Gewerbesteuerumlage von 25.000 Euro, einer höheren Umlage zum Schwarzdeckenunterhaltungsverband und der Nachzahlung der Baukosten für den Fahrradweg.

Der Haushaltsplan wird für 2014 im Verwaltungshaushalt auf 677.000 Euro und im Vermögenshaushalt auf 13.000 Euro festgesetzt, wie Kämmerer Arp erläuterte, wobei die Steuerhebesätze unverändert bleiben. Sollerup hat zurzeit



Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Sollerup trauern um ihren aktiven Kameraden

Bahne Petersen

Wir werden seiner in Ehren gedenken. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Suely und seiner Familie.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Sollerup



Zum Erlenbruch 2 \cdot 24852 Eggebek \cdot © 0 46 09 / 95 39 99 Fax 0 46 09 / 95 39 89 \cdot E-Mail: tommyhansen@freenet.de

Mobil 0172/9866291

laut Mikrozensus 496 Einwohner.

Da sich im kommenden Haushaltsjahr voraussichtlich die Gewerbesteuern um 68.000 Euro erhöhen, sind keine Schlüsselzuweisungen zu erwarten. Dafür erhöht sich die Kreis- und Amtsumlage aufgrund größerer gemeindlicher Finanzkraft ebenso wie die Gewerbesteuerumlage. Mehrausgaben für die Breitbandversorgung und Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED sind bereits eingeplant. Als Investitionen sind die Erneuerung von Grantwegen mit ca. 22.000 Euro und eine Lärmschutzdämmung der gemeindeeigenen Gastwirtschaft mit 12.000 Euro geplant.

Jagdgemeinschaft Janneby **Einladung zum Jagdessen**

Am 18. Januar 2014 findet unser gemeinsames Jagdessen im Westerkrug in Wanderup statt. Beginn um 19.30 Uhr. Dazu laden wir alle Jannebyer Einwohner und die Jäger aus Süderhackstedt und Jörl herzlich ein.

Kostenbeitrag für das Wildbüfett 25 Euro pro Person

Um verbindliche Anmeldung wird bis zum 14. Jan. 2014 gebeten bei Hans Hinrich Thordsen, Tel. 04607-267, oder bei Heinrich Koch, Tel. 04607-239

Hans Hinrich Thordsen

DRK Ortsverein Jörl



Blutspenden

Der nächste Blutspendetermin ist am09.01.2014 in der Grundschule Kleinjörl von 16 bis 19.30 Uhr.

Wir hoffen auf viele Spender und Neuspender. Denken Sie daran: Jeder Tropfen Blut zählt. Es wird ein Tankgutschein im Wert von 30 Euro verlost.





www.DRK.de 08001194911

Dorfbuch Janneby vorgestellt



Bürgermeisterin Ute Richter (Mitte) stellt das neue Buch zur Jannebyer Geschichte vor. V. l. Eckhard Lange, Christa Thordsen, Ute Richter, Carsten Hermann Thimmsen und Hans Jürgen Feddersen.

in Schleswig und sen. dem Grundbuchamt in Flensburg sowie in Kirchenbüchern geforscht. Später kam dann Christa Thordsen als Dritte ins Team, die die Daten und Texte bearbeitete und sortierte. Nun liegt es vor, das druckfrische Buch "Die Gemeinde Janneby 1462 – 2012". Bürgermeisterin Ute Richter stellte dieses Buch über das Dorf in einer kleine Feierstunde der Öffentlichkeit vor.

aufgeschrieben.

im Landesarchiv

Im ersten Teil des Werkes ist die Entwicklung der 1492 ha großen Geestgemeinde mit den Ortsteilen Süderzollhaus, Gravelund und Janneby aufgezeichnet. Janneby wurde zum ersten Mal im Zinsbuch des Bischofs von Gottorf 1462 erwähnt. Der Gründer des Dorfes war ein schwedischer oder friesischer "Wikinger" gewesen. Er hieß Jan, dies ist die christliche Form des Namens Johannes. Das by zum Janby (auch Janbu, Janebu, Ianebu und weitere) ist die dänische Bezeichnung für Stadt oder Dorf, das fanden die Chronikschreiber heraus. Das alles war nicht einfach, waren doch zahlreiche Aufzeichnungen in in alter deutscher Schrift oder dänischer Sprache ver-

Auch im zweiten Buchteil steckt viel Arbeit. Gab es zu Aufzeichnungsbeginn lediglich sechs Ursprungsbetriebe in diesem Bereich der Geest, so

gibt es heute 150 Häuser mit ca. 420 Einwohnern. "Ursprünglich wurden die Grundstücke vom dänischen König oder der Kirche gefestet (gepachtet) und dann von der Allgemeinheit bewirtschaftet", erklärt Christa Thordsen. Da gab es wenig Anreiz, den Grund und Boden, meist Heide und Moor, besonders gut zu bearbeiten. "Im nächsten Jahr bekam dieses Grundstück ja jemand anderes", so Thordsen. 1806 wurde das Land den einzelnen Festebauern auf Dauer zugewiesen. Im Laufe der Jahre war das Land frei handelbar. Danach wurden Höfe in der Feldmark gebaut, immer wieder geteilt, daher die heutige Grundstückszahl.

"Heute ist ein besonderer Tag für Janneby, für Carsten Hermann Timmsen, Hans Jürgen Feddersen und Christa Thordsen", so begrüßte Bürgermeisterin Ute Richter die Anwesenden. Alle haben keine Scheu, sich zu ihren Geburtstagen zu bekennen. "In der Chronik stehen alle Einwohner mit Geburtsjahrgang, da sind wir öffentlich", lachen die Schreiber. Auch das ist etwas Besonderes und wird Datenschützer wundern. Alle Bürger gaben freiwillig ihre Geburtsjahrgänge an und waren mit einer Veröffentlichung einverstanden.

Bei der Feierstunde war unter anderem

MARTINA HENNINGSEN RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

WENKE SEWERON
RECHTSANWÄLTIN

KLAUS D. HUSMANN
RECHTSANWALT

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
Familienrecht · Forderungseinzug

Strafrecht · Verkehrsrecht Medizin- u. Pflegerecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2108360 · Telefax 04638-2108366 · info@kanzlei-im-norden.de

der Ehrenbürgermeister Karl Heinz Matthiesen eingeladen. In seiner schon zehn Jahre zurückliegenden Amtszeit zwischen 1986 und 2003 hatte es immer wieder Chronikgespräche und Anstöße zur Weiterarbeit gegeben. "Die Haushaltsmittel sind immer fortgeschrieben worden", so Richter weiter. Aber nun, nachdem sie die erste Chronik vorab lesen durfte, hätte sie das Buch nicht mehr aus der Hand legen können.

Ein großer Dank ging auch an Eckhard Lange aus Schaalby für den "fantastischen Satz und die Gestaltung" sowie die fachmännische Verwirklichung, für das großzügige Schriftbild. Gedruckt wurde das Buch beim Fördedruck in Eckernförde. 250 des 296 Seiten umfassenden Dorfbuches sind von der Gemeinde vorfinanziert und gedruckt, kosten pro Stück 22 Euro. Zu beziehen ist das Dorfbuch "Die Gemeinde Janneby 1462 – 2012" bei den Autoren sowie der Bürgermeisterin Ute Richter in der Dorfstraße 16 in Janneby.

Knusperhäuser verzieren

Die beginnende Adventszeit bringen viele Kinder in unseren Gemeinden mit dem Knusperhausverzieren in Verbindung. So auch im November 2013. 31 Kinder, verteilt auf zwei Nachmittage, waren angemeldet für 29 Knusperhäuser. Bei dieser riesigen Nachfrage stießen wir an unsere räumlichen Grenzen. Es war wieder eine Menge Spaß dabei, zwischendurch wurden sogar schon Weihnachtslieder gesungen. Viele Kinder sind schon einige Jahre dabei und haben immer wieder neue Ideen. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Auch das Naschen kam nicht zu kurz! Wir sehen uns wieder im November 2014!? Bettina Holz (Janneby), Kirsten Meyer (Sollerup)

Sportmeldungen

Abzeichenprüfung und Weihnachtsreiten

In den Herbstferien fand beim RV Sollerup-Hünning ein Lehrgang mit abschließender Prüfung zum Reitabzeichen statt. Susanne Sucker, Sollerup, unterrichtete die Teilnehmer in der Dressur und in der Theorie. Yvonne Remmer, Sollerup, war für den Springunterricht zuständig. Aufgrund des schlechten Wetters wurde die Generalprobe und die Prüfung in die Reithalle von Familie Schulz in Süderhackstedt verlegt. Herzlichen Dank an dieser Stelle für die spontane Unterstützung! Leider hat unsere Vereinshalle für der-



Pony Bimbo geführt von Jule Christensen, als Reiter Lene Röthel und Mila Pfrang beim Weihnachtsreiten

artige Veranstaltungen nicht die erforderliche Größe. Am Prüfungstag waren alle sehr aufgeregt und angespannt. Die Richter Gudrun Smolinski und Jens Vollersen bewerteten die Ritte und fragten das erlernte Wissen ab. Mit Spannung wurden dann die Prüfungsergebnisse erwartet. Alle Teilnehmer hatten es geschafft und konnten ihre Urkunden und Abzeichen in Empfang nehmen.





Dowed! Ich möchte mich bei meinen Kindern, Enkelkindern, vier Urenkeln, Freunden, Nachbarn, bei Pastor Fritsche, dem Deutschen Roten Kreuz und dem lieben Bürgermeister Carsten Seemann ganz herzlich bedanken für die netten Worte, Glückwünsche und Geschenke, die mir zu meinem 80. Geburtstag überbracht wurden. Ich habe mich sehr gefreut.

Christel Petersen

LANDTECHNIK WANDERUP

Inh. Marc Hentschke e.K.

Husumer Straße 30 · 24997 Wanderup
Tel. 04606-266 · Fax 04606-306

Ihr Servicepartner für:







Das "kleine" Reitabzeichen IV erhielten Nane Drax (Bondelum), Janis-Luca Andresen (Koxbüll), Kim-Lica Hensen (Jübek), Isabel Westernhagen (Silberstedt), Levke Hamann (Jagel), Emily Sieg (Treia), Fenja Carstensen (Sollerup) und Vivien Hansen (Tarp). Das "große" Reitabzeichen III absolvierten Maja Drax (Bondelum), Lena Röh (Treia) und Julia Clemens (Kiel).

Unser Weihnachtsreiten fand am Samstag, den 30. November 2013, in unserer Vereinshalle in Sollerup statt. Es war ein bunter Nachmittag mit kleinen Wettbewerben, Vorführungen und dem Weihnachtsmann. Im Reiterwettbewerb siegte Lene Röthel aus Hünning mit ihrem Poldi vor Kim-Lica Hensen (Jübek) und Jule Christensen (Sollerup). Es folgte eine rasante Springquadrille mit den Reitern Kim-Lica Hensen, Nane Drax, Inga Neumann und Lena Röh, die von Yvonne Remmer vorgestellt wurde und viel Beifall bekam. Im Wettbewerb mit der Weihnachtsnuss bildeten jeweils ein Reiter und ein Läufer ein Team und mussten möglichst schnell die Nuss auf einem Löffel balancierend durch den Slalomparcours bringen. Hier gewannen die Geschwister Kim-Lica und Linus Hensen aus Jübek. Es folgte eine weitere Springvorführung mit Yvonne Remmer, die ihre Reitschüler über eine Hindernisreihe springen ließ, die nach jedem Durchlauf erhöht wurde.

Beim Jump-and-Drive musste ein kleiner Cavaletti-Parcours gesprungen werden bevor in die Schubkarre umgestiegen und die Halle damit einmal durchquert wurde. Zehn Paare wurden von den Zuschauern angefeuert. Yvonne Remmer und Inga Neumann lagen bis zum letzten Paar in Führung. Lena Röh und Steen Christensen konnten ihre Bestzeit aber noch unterbieten und holten sich die Sieger-Medaillen. Mit einer kleiner Tanzeinlage, an der alle Kinder teilnahmen konnten, und einem Weihnachtsmärchen, das von Isabel Westernhagen, Kim-Lica Hensen, Emily Sieg und Jule Christensen vorgeführt wurde, endeten die Wettbewerbe und Darbietungen. Die Kinder versammelten sich in der Halle und erwarteten mit Spannung den Weihnachtsmann, der in seinem Sack so einige Geschenke dabei hatte. Es war ein schöner weihnachtlicher Nachmittag mit viel Spaß, Spannung und Unterhaltung.



Schulnachrichten

Zusammenarbeit mit der Polizeistation Tarp und der Kreisverkehrswacht Schleswig-Flensburg werden iährlich die Fahrräder in den Schulen auf Verkehrssicherheit überprüft. zumeist am Vormittag, angekündigt oder auch unangekündigt dem Unterricht, Im Allgemeinen sind durchschnittlichca. 30% der Fahrräder nicht in Ordnung, wie Polizeimeister

Frank Jagelsky sag-

te. Besonders in der

dunklen Jahreszeit

mit Regen, Schnee

und Blendung auf nassen Straßen besteht eine erhöhte Unfallgefahr. Aus diesem Grunde sind verkehrsgerecht ausgerüstete Fahrräder und das Tragen der Fahrradhelme erforderlich. Autofahrer können so rechtzeitig auf Kinder als Radfahrer aufmerksam gemacht werden.

Wie Schulleiterin Maren Thomsen betonte, ist das Thema "Verkehrssicheres Fahrrad" im Rahmen der Verkehrserziehung ein Teil des Lehrplans. In der Regel wird vor den Sommerferien in der 4. Klasse eine Fahrradprüfung durchgeführt.

Die Fahrradbeleuchtungsaktion auf freiwilliger Basis findet schon seit vielen Jahren in der Grundschule Kleinjörl ganz regelmäßig im Herbst gemeinsam mit dem Förderverein statt. Auch in diesem Jahr führten 33 Grundschüler, das sind 40 % der Gesamtschülerzahl, ihr verkehrssicheres Fahrrad vor und trugen einen Schutzhelm. "Die Räder waren alle in Top-Zustand, da gab es nichts zu meckern", hob Polizeimeister Jagelsky lobend hervor. Allerdings kamen nicht so viele Schüler wie in den Jahren zuvor, meinten die Schulleiterin und die Vorsitzende des Fördervereins doch etwas

Die Fahrradbeleuchtungsaktion ist in Kleinjörl etwas Besonderes und beginnt mit der Information durch einen Elternbrief über die bevorstehende Kontrolle der Verkehrssicherheit. Da die Schüler aus mehreren Dörfern kommen und mit dem Bus zur Schule fahren, wird die Aktion am Nachmittag durchgeführt, und zwar in fünf Stationen: Sollerup, Kleinjörl, Süderhackstedt, Großjörl und Janneby, damit in jeder Gemeinde die Kinder

Fahrradbeleuchtungsaktion



Nach erfolgreicher Fahrradüberprüfung können sich Carolin. Aileen, Leon und Delane ein Geschenk aussuchen. Bei der großen Auswahl fällt die Entscheidung nicht immer leicht. Polizeimeister Frank Jagelsky, Schulleiterin Maren Thomsen und die Vorsitzende des Fördervereins Katja Lawrenz schauen zu

möglichst selber mit dem Fahrrad kommen können. Insofern ist diese Aktion vorbildlich, sie hat schon einen Sonderstatus im Kreis durch das Engagement der Schule und des Fördervereins, wie Polizeimeister Frank Jagelsky bestätigte, eine tolle Aktion, die unterstützt werden

Ganz besonders hervorzuheben ist die Unterstützung dieser Beleuchtungsaktion durch den Förderverein der Schule. Wie die erste Vorsitzende Katja Lawrenz sagte, kauft und stiftet der Förderverein verkehrsrelevante Preise für alle Schülerinnen und Schüler, die ein verkehrstechnisch einwandfreies Fahrrad vorführen können. Sie bekommen ein Geschenk wie Fahrradhelm, Luftpumpe, Kettenreinigungsset, Fahrradschloss, eben alles rund ums Fahrrad.

Auf Grund der bestandenen Prüfung nahmen die Kinder zusätzlich an einer kreisweiten Verlosungsaktion der Kreisverkehrswacht teil, bei der wertvolle Sachpreise zu gewinnen waren.

In diesem Jahr gab es drei Gewinner aus der Grundschule Kleinjörl:

Delane Stegelmann aus Kleinjörl -1. Kl.

Martie Leu aus Sollerup - 2. Kl.

Svea Hentschke aus Süderhackstedt - 3. Kl. Am 05. Sept. waren sie zu der Abschlussveranstaltung "Sicherheit durch Sichtbarkeit" nach Schleswig eingeladen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde sollten sie neben anderen Gewinnern dieser Aktion geehrt werden und sich einen weiteren Gewinn aussuchen dürfen. Leider fiel dieser Termin dem Sturm Xaver zum Opfer. Bis Redaktionsschluss stand noch kein neuer Termin fest.

Gemeinde Wanderup





113 "Trösterpuppen" von Hilde Heudorfer aus Wanderup - gefertigt für Frauen in Krisengebieten ("Amica")

Hilde Heudorfer aus Wanderup fertigte mit Akkuratesse diese vielen kleinen Trösterpuppen - liebevoll bestrickt und bemalt. Alle Einkäufe für diese Utensilien wurden in Flensburg selber getätigt. Viele gute Wünsche mögen beim Produzieren mit auf den langen Weg zu bedürftigen Frauen geschickt worden sein, die in Krisengebieten dieser Welt Opfer von Gewalt und Misshandlungen geworden sind, z.B. in Afghanistan.

Die Kirchengemeinde Wanderup ist auf

die Hilfsorganisation "Amiaufmerksam geworden und hat das Projekt bekannt gemacht - so wurden viele Puppen in Wanderup und Umgebung liebevoll produziert. Diese kleinen Kunstwerke sollen dazu beitragen. dass Frauen in verschiedensten Gebieten der Welt, die großes Leid erfahren haben. ihr Trauma verarbeiten können - die Puppen möchten ihnen das Bewusstsein geben, dass jemand an sie denkt - sie möchten Hoffnung und Mut zusprechen - möchten verschwiegener Gesprächspartner sein, dem Sorgen und Ängste anvertraut werden können.

Hilde Heudorfer ist gebürtige Wanderuperin, war 19 Jahre 1. Vorsitzende der Wanderuper Landfrauen und in vie-Îen anderen Vereinen aktiv tätig gewesen. Unter ihrem Vorsitz wurde der populäre

Weihnachtsmarkt der Landfrauen in der Turnhalle ins Leben gerufen. Schon immer galt ihre große Leidenschaft den unterschiedlichsten Handarbeiten, ganz besonders dem feinen, dänischen Kreuzstick. Diesen stellte sie auch vor einigen Jahren zahlreich im Wanderuper Speicher aus. Nun hat sie alleine 113 Trösterpuppen zu dieser besonderen Aktion beigetragen. Aktivität hört auch im höheren Alter nicht auf... Wir gratulieren!!!



Tannenbaumsammeln

Am Samstag, den 11. Januar 2014, sammelt die Jugendfeuerwehr die Tannenbäume der Wanderuper Bürgerinnen und Bürger ein. In der Zeit von ca. 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum gerne gegen eine Spende

direkt an Ihrer Haustür ab.

P.S.: Bitte Lametta-frei.

Die Jugendfeuerwehr

Häkelrunde spendet im Ort

Ganz gemütlich ist es heute wieder im Kreis der Häkelrunde im "Haus der Begegnung" in Wanderup. Da sitzen nun 10 Damen dieser Handarbeitsgruppe mit geladenen Gästen und freuen sich, freuen sich darüber, dass aus Nadelgeklapper nun Geldgeklimper geworden ist. Insgesamt 2000 Euro sollen an Einrichtungen im Ort vergeben werden. Zwei der Häkelrundenteilnehmer konnten nicht kommen, mit über 90 Lebensjahren sollten es die Jüngeren richten. Übrigens: Vier der Damen haben das 80. Lebensjahr überschritten, das "Küken" ist 61. "Wir würden uns über Nachwuchshäklerinnen freuen, damit auch in Zukunft gearbeitet, verkauft und anschließend gespendet werden kann", so die Aussage der Gruppenteilnehmer.

Alle zwei Wochen sitzen sie zusammen, arbeiten aus Restwolle und gekaufter schöne und zweckmäßige Sachen. Beim Ernte- oder Weihnachtsmarkt werden diese Unikate angeboten und gehen reißend weg. "Dabei kommt



Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24



immer ordentlich was in die Kasse", erklärt die Kassenverantwortliche Elfriede Schatz. Sie und Anita Petereit sind die guten Geister der Gruppe, die neben den Handarbeiten auch gemeinsame Frühstücks- oder Kaffeetrinkaktivitäten organisieren.

Für den "Armenlöffel" in Wanderup, hier sagt der Name alles über den Zweck, ist Barbara Knorr gekommen. Sie bekommt ihren Umschlag mit 500 Euro. "Ich bewundere die Häkelrunde, alle sind schon so lange dabei, ihr habt alle Trends mitgemacht und überlebt", lobt sie. Für die Jugendfeuerwehr übernahm Rainer Holst, für die "Betreute Grundschule" Heike Carstensen und für den dänischen Kindergarten Ellen Losch das Flachgeschenk. "Wir sind sehr dankbar, das Geld wird eine gute Verwendung finden", versprachen alle.





Termine:

Gymnastikgruppe: 09., 23. u. 30. Jan, 2014 von 18:00 bis 18:45 Uhr

Tanzkreis: 16. Jan. 2014 von 14:30 bis 15:30 Uhr

Wanderuper Tanzgruppe: 14. Jan. 2014 von 18:30 bis 20:00 Uhr

Kleiderkammer: 02. u. 16. Jan. 2014von 16:00 bis 18:00 Uhr im Dörpshuus, Flensburger Straße

Eintopfessen: 26. Jan. von 11.30 Uhr - ?. Anmeldungen bei Karin Thomsen, Tel. 04606-965259 bis 21. Januar.

Singkreis: nach Absprache

Kartenclub: 8. Jan. um 19.00 Uhr Haus

der Begegnung

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen alles Gute für das Jahr 2014.

Helga Clausen, Schriftführerin





LandFrauenverein Wanderup e.V.

Liebe Landfrauen.

für den Januar 2014 bieten wir folgende Veranstaltung an:

Mittwoch, 15.01.14 um 19.30 Uhr in der Begegnungsstätte "Lust auf verschiedene Spiele?"

Der Fachmann für Spiele und Spieleentwickler Helge Andersen wird uns alte und neue Spiele nahe bringen.

Diese Veranstaltung ist offen für alle spiebegeisterten Menschen jeder Altersgruppe.

Anmeldungen bis zum 13.01.14 bei Sigrid Klauke (Tel. 965933)

Wir freuen uns auf einen fröhlichen, spielfreudigen und interessanten Abend!

Im Namen des Vorstands wünsche ich allen ein gesundes und friedliches Jahr 2014 Sigrid Klauke, Schriftführerin

Ortskulturring Wanderup

Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend

montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541 11 Nachmittage 33,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

Babytreff - fortlaufend -

mittwochs, 09.30 Uhr - 11.00 Uhr Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Vormittage 33,- €, Bürgerheim Rückenschule - fortlaufend -

donnerstags, 8:00 Uhr – 8:45 Uhr Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/ 1078Anmeldung: Birgit Haberstroh 04606/432. 12 Vormittage 18,00 €,

Aquarellmalerei

Turnhalle der Grundschule

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr 10 Doppelstunden 40,-€, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen! Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383 Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend mittwochs, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr Leitung: Ruth Hübner, Hürup Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/ 965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung unbedingt erforderlich!

Computerkurs

Für Änfänger sowie Fortgeschrittene dienstags, 14:00 Uhr – 15:30 Uhr Termin nach Absprache. Leitung u. Anmeldung: Gerhard Jacobsen, Wanderup, 04606/965645

10 Nachmittage 40,-- € Dörpshuus Wanderup

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Rolf Petersen

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 × 24963 Tarp Tel. (0 46 38) 75 44 × Fax 21 01 55 info@rolf-petersen-online.de www.rolf-petersen-online.de





Vogelsang 4 24340 Eckernförde Tel. 0 43 51 / 47 07 - 0 Fax 0 43 51 / 47 07 - 47 info@foerde-druck.de www.foerde-druck.de



Alles aus einer Hand Geschäftsdrucksachen im Digital- und Offsetdruck

Rufen Sie uns an oder schicken Sie eine E-Mail wir beraten Sie gerne, auch vor Ort.

Der "WIR"-Ratgeber

Riester-Frust? Was Sie beim Vertragswechsel beachten sollten!

So manch ein Riester-Sparer stellt fest, dass der bestehende Vertrag längst nicht so attraktiv ist, wie der Berater es einst dargestellt hat. Bei Rentenversicherungen sind horrende Abschluss- und Vertriebskosten der Grund dafür, dass gerade in den ersten Vertragsjahren ein Minusgeschäft programmiert ist. Dazu addieren sich dann zuweilen Verluste aus den Investmentfonds, in die das Geld geflossen ist. Der Grund dafür kann ein schlechtes oder teures Fondsmanagement oder auch schlicht die allgemeinen Marktentwicklung sein.

Wenn sich herausstellt, dass der bestehende Vertrag unpassend, unflexibel, renditeschwach oder zu teuer ist, lohnt es sich, über einen Vertragswechsel nachzudenken. Sobald klar ist, dass ein Vertrag mit Riesterförderung grundsätzlich zur Lebenssituation passt, steht die Frage nach dem richtigen Produkt an. Viele Verbraucher denken beim Stichwort "Riester-Rente" nur an eine Versicherung. Dabei steht der Begriff für sieben verschiedene Varianten. Dies sind Banksparpläne, klassische und fondsgebundene Rentenversicherungen sowie Fondssparpläne. Zudem ist auch eine Förderung von Betriebsrenten möglich. Für Bauwillige kommen noch Bausparverträge, Baudarlehen oder Kombi-Kredite in Betracht. Die Modelle unterscheiden neben der Zielsetzung auch in anderen wichtigen Faktoren wie individuelle Risikobereitschaft, Ertragsmöglichkeiten oder anfallende Kosten.

Nachdem klar ist, wie zukünftig gespart werden soll, muss überlegt werden, was mit dem alten Vertrag geschieht. Im Wesentlichen gibt es zwei Möglichkeiten. Der Vertrag wird gekündigt und das Kapital in den neuen Vertrag übertragen. Oder er wird schlicht ruhend gestellt, also nicht weiter bespart. Das Kapital aber bleibt und wird später verrentet.

Die vollständige Kündigung kann teuer werden. Neben den Wechselkosten, die die Anbieter oft verlangen, ist bei Versicherungsverträgen oder bei Investmentfonds ein Kapitalverlust wahrscheinlich. Denn jeder Anbieter eines Riestervertrages muss zwar garantieren, dass alle Beiträge und Zulagen zum Renteneintritt voll zur Verfügung stehen. Beim Produktwechsel vor dem ursprünglich vereinbarten Vertragsende gilt dies jedoch nicht. Durch laufende Kosten oder die Marktentwicklung kann im Spartopf deutlich weniger sein als die eingezahlten Beiträge und erhaltenen Zulagen. Günstiger ist deshalb in den meisten Fällen die Ruhendstellung des alten Vertrages. Wie immer gilt: Nicht überstürzt handeln und genau abwägen. Dabei helfen Testeergebnisse der Stiftung Warentest und auch eine unabhägige Beratung in der Verbraucherzentrale Flensburg.



Heimarbeit

Nebenverdienst mit Nebenwirkungen

"Sie suchen eine Neben- oder Hauptbeschäftigung, die Spaß macht und auch Geld bringt?" So steht es in Postwurfsendungen, die derzeit in tausenden Briefkästen Schleswig-Holsteins landen.

Dabei geht es um Tätigkeiten der so genannten Heimarbeit, wie z.B. Bastelarbeiten, Kugelschreibermontage oder Wundertütenzusammenstellung. Alles was man brauche, sei ein Wohnzimmer- oder Küchentisch, und schon kann es losgehen!

Was diese Schreiben aber verschweigen, ist, dass die hier zu bearbeitende Ware oftmals vom Nebenjobber gekauft werden muss. Eine Garantie für die Abnahme des dann erstellten Produktes gibt es häufig ebenfalls nicht. Oder es müssen zunächst teure Fortbildungskurse belegt werden, bevor man durchstarten kann. In einem aktuellen Fall in Flensburg, wurde ein "Informationspaket" für € 24,90 verschickt, obwohl vorher versichert wurde, dass doch alles kostenfrei ist. Wenn man dort anruft, kostet das Telefonat über eine 0900-Nummer stolze € 1,99/Minute. Mit anderen Worten: es verdient nur einer! Der Anbieter!

"Wir raten dazu, bei Nebenverdienstangeboten stets skeptisch zu sein," weiß Boris Wita, Jurist der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein zu berichten. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihre Beratungsstelle vor Ort in Flensburg. Die geschulten Fachkräfte erkennen oftmals mit einem Blick, ob es sich um einen seriösen Anbieter handelt oder nicht.

Christine Hannemann

Überleben: Frauensache Hilfe für Frauen auf der Flucht



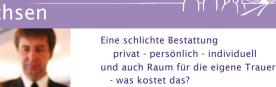
Für Frauen bedeutet Krieg vor allem allgegenwärtige Gewalt, Flucht, Hunger und die alleinige Verantwortung für das Überleben der Kinder, Alten und Kranken. Manchmal über Jahrzehnte. Helfen Sie uns, ihnen zu helfen.



Sparkasse Bonn Konto 1115 BLZ 380 500 00

www.welthungerhilfe.de

Bestattungen Erichsen



Wir besprechen mit Ihnen, welche Möglichkeiten Sie haben! Frank & Brigitte Erichsen

Handewitt · Schafflund · Großenwiehe
Tel.: 04608 - 96089

Jahreslosung 2014

"Gott nahe zu sein ist mein Glück"

(Die Bibel - Psalm 73,28)

Liebe Leserin! Lieber Leser!

Was würde wohl geschehen, wenn wir einfach Menschen auf der Straße anhalten und sie fragen: Bist du glücklich? Viele würden wohl antworten: "Nein, so richtig glücklich bin ich nicht. Zum Glück fehlt mir noch dieses und jenes." Übrigens, diese Einbildung ist einer der besten Werbetricks. Es wird uns eingeredet: Glücklich bist du erst, wenn du ein eigenes Haus hast. Glücklich bist du erst, wenn du die neueste Automarke fährst. Glücklich sind Sie erst, wenn Sie unseren Traumurlaub buchen!

che Dinge, die wir uns für unser eigenes

Leben wünschen. Daher kommt auch die Meinung, dass wir unser Glück selbst in die Hand nehmen könnten. Aber das wird sich als Irrtum entpuppen. Denn je mehr wir dem Glück hinterherlaufen, desto schneller rennt es uns weg.

Der Glaube an Gott zeigt uns einen anderen Weg zum Glück. Glück kann man sich nicht kaufen. In der Bergpredigt Jesu heißt es sinngemäß: Ohne ein reines Herz gibt es keine Freundschaft, ohne Barmherzigkeit gibt es kein Zusammenleben, ohne Frieden gibt es kein Glück, ohne Gerechtigkeit gibt es keine Freiheit. Die Suche nach dem

Glück wird durch Gottes Wort in eine andere Blickrichtung gelenkt und wer diese Worte kennt, wird auch sein eigenes Leben anders beurteilen. Dann wird man sagen können: "Ich bin nicht immer gesund gewesen, und doch bin ich glücklich, weil ich im Leiden getröstet wurde. Ich konnte mich nicht immer durchsetzen, aber ich bin glücklich, weil ich Frieden gestiftet habe." Niemand kann uns das ewige Glück auf Erden versprechen. Aber das Himmelreich steht uns offen. Daher bekennt der Beter im Psalm: "Gott nahe zu sein ist mein Glück."

Ein glückliches neues Jahr 2014 wünscht

> Bernd Neitzel, Gemeindepastor aus Tarp

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region							
	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 01. Jan.						18.00 P. Neitzel	
Neujahr						m. Hausbibelkreis	
So. 05. Jan.	siehe Kleinjörl	10.00 Pn. Schildt Y	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring Y		10.00 Prädikant	10.00 P.v.Fleischbein
						H. Peters	
So. 12. Jan.	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Y	siehe Oeversee		10.00 P. Neitzel	10.00 P.v.Fleischbein
							11.15 Kinderkirche
So. 19. Jan.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	10.00 Pn. Joos	18.00 Andacht mit	10.00 Pn. Dietz	18.00 Taizé-Andacht	10.00 P.Nedergaard
				Orgel Sven Rösch	11.00 Kindergottesd.	m. Kirchenchor	Dän. Gottesdienst
So. 26. Jan.	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	19.00 Mus. Andacht	siehe Oeversee		10.00 P. H. Schrader	10.00 P.v.Fleischbein
			m. "SchrägeVögel"				
So. 02. Febr.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche			10.00 Pn. Dietz Y	10.00 P. Neitzel	
V - mit Abandmahl	- Wegen Fahrgemeins	chaftan wandan Sia sic	h hitta an Ihra jawailia	a Virchangamainda an	Wohnort	mit Taufe	



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindesekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de
Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: hitsche-joerl@t-online.de
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0176-397-33-580 · Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen, Mobil: 0175-9263-703

Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste

05.01 Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt
		Gottesdienst mit Pn. Schildt
19.01. Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche
26.01. Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pn. Schildt
02 02 Kleiniörl	10 00 Hhr	Cottesdienst mit P Fritsche

Urlaub!

Das Kirchenbüro ist wieder am 07.01.2014 geöffnet. Bis dahin wenden Sie sich bitte an Pastorin Schildt, Tel. 04609-1545.

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das

Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

Die nächsten TAUFTERMINE:

12. Januar 2014 in Eggebek

02. Februar in Kleinjörl

09. März in Eggebek

BESTATTUNGEN

Bahne Petersen aus Süderhackstedt, 54 J. Wilhelm Schmidt aus Eggebek, 76 J.

KINDER- UND JUGEND

Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 Jahre) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 – 18.00 Uhr.

Krabbelgruppe in Eggebek:

Jeden Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr treffen sich Mütter mit ihren Kindern im Spielzimmer im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52. Wer dazukommen möchte, melde sich bitte bei Raffaela Conradi, Tel. 0152-3713-0992 Kindergruppen in Kleinjörl:

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Montag, dem 13. Januar, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

MITTEILUNGEN KONFICAMP 26. Juli bis 2. August 2014 in Lütjensee

Wer in diesem Jahr mit ins Konfi-Camp fahren möchte, sollte sich die Woche vom 26. Juli bis zum 2. August 2014 vormerken. Alle Jugendliche, die im Frühjahr 2015 konfirmiert werden wollen, können mitkommen, auch die aus Jörl, Süderhackstedt, Sollerup oder Esperstoft usw. Die Teilnahme am Konfi-Camp hat keine Auswirkung darauf, in welcher Kirche die Konfirmation stattfindet.

WASSERSTRÖME IN DER WÜSTE: WELTGEBETSTAG AUS ÄGYPTEN

Am Freitag, den 7. März 2014, feiern Menschen rund um den Erdball Gottesdienste zum Weltgebetstag.

Auch 2014 gestalten die Ev. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl und der Frauentreff Eggebek mit Pastorin Susanne Schildt den Weltgebetstag.

Zu einem Studientag am 18. Januar von 10.00 bis 16.30 Uhr im Gemeindezentrum in Fruerlund, Flensburg, können sich alle interessierten Frauen anmelden bei Pastorin Susanne Schildt, 04609-1545.

Weitere Vorbereitungstreffen werden dort verabredet oder können nach dem 18. Januar unter der oben angegebenen Telefonnummer abgefragt werden.

In Zeiten politischer und gesellschaft-

licher Umbrüche kommt der Weltgebetstag 2014 aus Ägypten. Mitten im "Arabischen Frühling" verfassten die Frauen des ägyptischen Weltgebetstagskomitees ihren Gottesdienst. Ihre Bitten und Visionen sind hochaktuell: Alle Menschen in Ägypten, christlich und muslimisch, sollen erleben, dass sich Frieden und Gerechtigkeit Bahn brechen, wie Wasserströme in der Wüste! (Jes. 41,18ff.) Rund um den Erdball werden sich am Freitag, den 7. März 2014, die Besucherinnen und Besucher der Gottesdienste zum Weltgebetstag dieser Hoffnung anschließen.

Wasser ist das Thema des Gottesdienstes – sowohl symbolisch, als auch ganz real. Zum einen ist es eine gefährdete Ressource in Ägypten, einem der wasserärmsten Länder der Erde. Zum anderen dienen Wasserströme als Hoffnungssymbol für Ägyptens Christinnen und Christen, die unter Einschüchterungen und Gewalt radikaler islamisti-



scher Kräfte leiden.

Dass Christen und Muslime, Arme und Reiche, Frauen und Männer 2011 und 2013 gemeinsam für Freiheit und soziale Gerechtigkeit protestierten, gab vielen Menschen Hoffnung. Mit Blick auf die damaligen Forderungen fragt der Weltgebetstag nach der heutigen Situation und nimmt dabei vor allem die ägyptischen Frauen in den Blick. Mit den Kollekten der Gottesdienste werden u.a. zwei ägyptischen Partnerorganisationen unterstützt, die sich für Mädchenbildung und die Mitbestimmung von Frauen einsetzen.

Lisa Schürmann, Weltgebetstag der Frauen - Deutsches Komitee e. V.

SENIOREN

Ein glückliches und gesundes Jahr 2014 wünsche ich Ihnen allen. Noch liegt es wie ein Buch mit unbeschriebenen Seiten vor uns. Was wird da auf uns zukommen? Im Fernsehen haben wir fast auf jedem Kanal den Jahresrückblick 2013 sehen können. Man hat sich erinnert mit Freude, aber auch mit Schrecken an viele Ereignisse des letzten Jahres. Und ich war von Herzen dankbar, dass wir hier in unserer "kleinen Welt" mit einem blauen Auge davon gekommen sind. Viele träumen davon im tropischen Inselparadies alt zu werden oder hoffen auf ein besseres Leben im Ausland. Ich aber freue mich immer, wenn ich nach einer Reise über die Rader Hochbrücke fahre und mich wieder unser "durchwachsenes" Wetter und unsere schöne Heimat begrüßen. Doch nun wollen wir uns erst einmal auf die erste Veranstaltung des Jahres freuen.

Am 8. Januar, um 15.00 Uhr ist unser erstes Treffen in der Gaststätte Görrissen in Sollbrück. Hier können Sie sich für das Jahr 2014 anmelden und den



Club der älteren Generation

Termine für 2014

08. 01. Gaststätte Görrissen Sollbrück 15.00-18.00 Uhr Anmeldung + Beitrag 2014 Karten- u. Gesellschaftsspiele

12. 02. Gärtnerkrug Eggebek 15.30 Uhr-19.00 Uhr Fasching

12. 03. Gasthof Heideleh Jerrishoe 15.00-18.00 Uhr Spiele-Nachmittag

09. 04. Landgasthaus Sollerup 15.00 Uhr Vortrag

14. 05. Gaststätte Engbrück 15.00 Uhr Mailiedersingen

11. 06. Bus-Halbtagsfahrt

Im Juli Sommerferien keine Veranstaltung

13. 08. Dörpskrog Janneby 15.00 Uhr Spiele

10. 09. Bus-Halbtagsfahrt

08. 10. Gärtnerkrug Eggebek 17.00 -19.00 Uhr Abendessen

12. 11. Landgasthaus Sollerup 15.00 – 18.00 Uhr Verspielen

10. 12. Gasthaus Thomsen Eggebek 15.00 Uhr Weihnachtsfeier

Jahresbeitrag von 20.00 € entrichten. Im Anschluss möchten wir gerne bei Karten- und Gesellschaftsspiel, sowie angeregter Unterhaltung, dieses erste Treffen beschließen. Ganz besonders würden wir uns auch über neue Mitglieder freuen. Jeder ist willkommen. Wenn Sie sich vorher informieren möchten, dann rufen Sie doch einfach mal an! Dienstag und Donnerstag von 10-12 Uhr im Kirchenbüro, Tel. 04609-312.

Es grüßt Sie herzlich der Vorstand und Ihre Rita Fries.

Busfahrplan 8. Januar 2014:

aroßer Bus

Eggebek ZOB 14.00 Janneby Timmsen 14.10

Janneby Krug 14.15 Janneby Feld 14.20 B 200 Pioch 14.25 Stieglund 14.30 Jörler Siedl. 14.20 Großjörl 14.20 Sollbrück 14.45

kleiner Bus

Langstedt 14.00 Bollingstedt 14.05 Esperstoft/Doms 14.15 Carstensen-Sollerupfeld 14.20 Sollerup 14.25 Sollerupmühle 14.30 Süderhackstedt 14.35 Schmiedekrug 14.40

Sollbrück 14.50

Hinweis zum Datenschutz: In den kirchlichen Nachrichten unserer Kirchengemeinde werden regelmäßig Taufen, kirchliche Trauungen, Festgottesdienste, und kirchliche Bestattungen von Gemeindegliedern veröffentlicht. Gemeindeglieder, die mit der Veröffentlichung ihrer Daten nicht einverstanden sind, können dem Kirchenbüro ihren Widerspruch schriftlich mitteilen. Die Mitteilung muss rechtzeitig vor dem Redaktionsschluss (Datum ist dem aktuellen Mitteilungsblatt zu entnehmen) vorliegen. da ansonsten die Berücksichtigung des Widerspruchs nicht garantiert werden kann.



Kirchengemeinde

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · e-mail: kirchengemeinde@wanderup.kk-sf.de

Cottoodionato

Gullest	nenste			
05.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und		
		Kirchenkaffee	Pastor von Fleischbein	
12.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastor von Fleischbein	
	11.15 Uhr	KinderKirche		
19.01.	10.00 Uhr	Dänischer Gotte	sdienst Pastor Nedergaard	
26.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastorin Dietz	

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 12. Jan. u. 09. Febr. 2014 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Taufen

01.12.2013 Keke Bo Jensen 01.12.2013 Jonas Friedrichsen

Bestattungen

26.11.2013 Herr Markus Thiesen. 28.11.2013 Herr Christian Andresen

09.12.2013 Herr Werner Pietsch

Termine im Haus der Begegnung 06.02.2014 15.00 Uhr Spielenachmittag

10.02.2014 15.00 Uhr Häkelrunde

17.02.2014 15.00 Uhr Spielenachmittag

24.02.2014 15.00 Uhr Häkelrunde



Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat zusammen. Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Ühr im Gemeindehaus.

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Donnerstagim Monat um 17.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 Uhr im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.

Trauerbegleitung

Wenn Sie Einzelbegleitung in Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte bei Herrn Pastor von Fleischbein 04606/

Frau Andrea Petersen steht im Moment für Begleitungen nur eingeschränkt zur Verfügung. Frau Karin Rieß legt eine kleine Auszeit ein.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

Das Kirchenbüro

ist vom 27.12.13 bis 06. Jan. 2014 geschlossen.

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Ihr Pastor Theo von Fleischbein Wanderup



Messzeit: Samstags 16.30

Nach der Samstagsmesse:

Treffen in der Martinsklause zum Dämmerschoppen und gemütl. Beisammensein. Es sind alle willkommen.



Stapelholmer Weg 17 24963 Tarp Tel.: (04638) 1010

Geschäftszeiten:

Mo-Fr 9.00-12.30 Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00 Sa 9.00-12.00

Mittwochs nachmittags und außerhalb dieser Zeiten nur nach Vereinbarung



auf den zweiten Blick

nicht mehr so günstig ist.

Unsere Preise müssen wir nicht schönrechnen: Alles drin. <u>nichts</u> obendrauf!

Lesebrille statt 75.00 ab 39.50 individuell angefertigt mit Kunststoffgläsern in Ihrer Stärke*

Hörgerätebatterien 6 Stück alle Größen

Starten Sie fit & Jahr! Besund ins neue Jahr!

Tolles Neujahrs-ANGEBOT

















50% RABATT

AUF DEN **FITNESS**-BEITRAG FÜR 6 MONATE*



Unser Neujahrs-Geschenk für Sie

Starten Sie mit uns fit ins neue Jahr und sparen Sie bares Geld!

Wir schenken Ihnen als Neukunde 50 % des Beitrages für die ersten 6 Monate und 50 % des Servicepaketes*

* bei Abschluss einer 12-monatigen Mitgliedschaft im Januar 2014.

Lassen Sie Ihre guten Vorsätze Wirklichkeit werden und überwinden Sie Ihren inneren "Schweinehund". In unserem Fitnessstudio trainieren Sie an modernen Fitnessgeräten, wobei wir Ihnen eine professionelle und persönliche Betreuung garantieren. Kursbegeisterte finden bei uns selbstverständlich ein vielseitiges Kursprogramm!

